

Muziek ontmoet geschiedenis: Beleef het verhaal van Bocholtz op 4 oktober!

BOCHOLTZ | Bocholtz krijgt op zaterdag 4 oktober a.s. een avond om nooit te vergeten. Fanfare St. Cecilia Bocholtz presenteert samen met Heemkundevereniging De Bongard een uniek evenement: Het Verhaal van Bocholtz – een muzikale reis door de rijke geschiedenis van het dorp. Onder leiding van dirigent Patrick Spelthausen brengt Fanfare St. Cecilia de geschiedenis van Bocholtz tot leven met meeslepende muziek, van religieuze tradities en het mijnverleden tot de Tweede Wereldoorlog en de hoopvolle wederopbouw. Historicus Luc Wolters vertelt de verhalen achter de klanken, met boeiende anekdotes uit verschillende tijdperken. Een avond vol emotie, her-

kenning en inspiratie – waar muziek en geschiedenis elkaar versterken. Of je nu geboren en getogen bent in Bocholtz of gewoon nieuwsgierig bent naar het verleden van dit bijzondere dorp: mis deze unieke beleving niet!

Locatie: Harmoniezaal Bocholtz

Aanvang: 19:00 uur

Toegang: € 10,-

(kaarten via www.tickli.nl of bij Plus Bocholtz)

Elke noot vertelt een verhaal. Laat je meevoeren door de echo's van het verleden.

Heemkundevereniging De Bongard Simpelteld-Bocholtz en Fanfare St. Cecilia Bocholtz

Fanfare St. Cecilia in 1900 >



Excelsior presenteert 'Nuuks Nuits op de Nuisjtroas'

KERKRADE | Naar aanleiding van het 100-jarig bestaan brengt Toneelvereniging Excelsior Kerkrade van 24 tot en met 26 oktober een bijzondere productie in Theater Kerkrade. "Nuuks Nuits op de Nuisjtroas", een muzikaal theaterstuk, werd door enkele leden van Excelsior geschreven. De Nieuwstraat is de kapstok voor het verhaal van de familie Bottmer, waarin geschiedenis, drama en humor samenkomen.

De levens van verschillende mensen in en om hun pension kennen tegenstellingen en conflicten, maar uiteindelijk wordt de viering van de honderdste verjaardag van oma Greet een feest voor de hele gemeenschap. Het verhaal wordt gelardeerd met anekdotes uit de rijke geschiedenis van de Nieuwstraat, waar de Domani-ale mijn stond, en waar prikkeldraad, smokkelaars, douaniers en voetbalrellen het straatbeeld

mee bepaalden. Het verhaal illustreert gemeenschapszin en verbinding, gesymboliseerd door het beeld dat "d'r Knub" is gaan heten.

Roger Lataster neemt de regie voor zijn rekening. De liedjes zijn een coproductie van een lid en de "huisband" van Excelsior, het Aierorkest, dat zorgt voor de live begeleiding. Een schaar van spelers, danseressen,

figuranten en muzikanten brengt deze unieke productie voor het voetlicht. Kaarten uitsluitend verkrijgbaar bij Parkstad Limburg Theaters. Prijzen van € 17,50 tot € 25,-.



**INKOOP
OUD GOUD**

van €34,50 tot €158,70

**CD
JUWELIER**

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl
Maandag/Dinsdag gesloten

VLEESATELIER

Biagio

Dinsdag - STARTERSPAKKETGepaneerde schnitzels 4 voor € 8⁹⁹ & gratis zigeunersaus!**Woensdag - GEHAKTDAG**Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 9⁵⁰**Donderdag - BIEFSTUKDAG**Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 8⁹⁹**WEEKAANBIEDINGEN**Rundergehakt 500 gr en kipdijfilet 500 gr € 14⁵⁰Varkenspoulet 500 gr € 6⁹⁹**MAALTIJD VAN DE CHEF**Zuurvlees 500 gr en goulash 500 gr € 14⁷⁵**WORSTMAKERIJ PAKKETJE**Grillworst & gebraden varkensfilet 200 gr € 4⁵⁰

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelftuten voorbehouden

**Zangavond met sopraan en piano
Fleur Franssen en Tobias Koltun****Zaterdag 27 september | 20.00 uur | De Kopermolen, Von Clermontplein 11, Vaals**

Het duo Fleur Franssen (sopraan) en Tobias Koltun (piano) nodigt U van harte uit om met hen de wereld van de klassieke zang te verkennen. Hierbij nemen zij hun publiek bij de hand vanaf het romantische kunstlied tot in de opera en de operette. Direct bij het begin van de avond staat de spannende driehoeksverhouding tussen Clara en Robert Schumann en Johannes Brahms in het middelpunt. Naast zijn liedrepertoire komt Robert Schumann als componist van pianostukken aan het woord. Naderhand besteedt het duo aandacht aan de vele vrouwenfiguren van Mozart tot Lehar. Tobias Koltun gidst U met zijn toelichting door het veelzijdige programma. Fleur Franssen (jaargang 2001) groeide op in Mechelen in een muzikale familie. Zij studeert sinds 2022 klassieke zang aan de Hochschule für Musik und Tanz in Keulen bij prof.

Claudia Kunz-Eisenlohr. Zij debuteerde in hetzelfde jaar als soliste na het volgen van masterclasses bij Ingeborg Danz en Ulrich Eisenlohr. Sedertdien treedt zij op in verschillende concertzalen en theaters, vaak samen met harmonieën en koren.

Tobias Koltun, geboren in Keulen 1968 is laureaat bij talrijke nationale en internationale concoursen. Tussen 2005 en 2010 studeerde hij in de pianoklassen van prof. Vassily Lobanov en prof. Sheila Arnold aan de Hochschule für Musik und Tanz Köln waar hij sedert 2013 als docent verbonden is. In 2018 sloot hij cum laude zijn solistenexamen bij prof. Hartmut Höll en prof. Mitsuko Shirai af.

Entree: € 12 | Vrienden van de Kopermolen € 10
Tickets via www.tickli.nl
www.dekopermolenvaals.nl

Wekelijks een uurtje in de buitenlucht?**Word bezorg(st)er!**

Voor de bezorging van het weekblad d'r Troebadoer zijn we dringend op zoek naar enkele bezorg(st)ers:

VIJLEN of VAALS

Bezorging op dinsdag en/of woensdag.
Goede verdiensten! Leeftijd v.a. 13 jaar.

info@weekbladtroebadoer.nl / 06 1986 8816

Morris Striken
PORTRAIT TEKEN STUDIO

Open dag (zaterdag 4 oktober)
van 14:00 - 16:00

Wilhelminastraat 53 - Epen

Info over cursus portret tekenen,
workshops en tevens expositie
van o.a. cursisten en eigen werk.

www.frankdevreeze.nl

06 - 17 49 62 83

Rijksoverheid

**Laat je niet
interneppen.**Check de afzender en
bij twijfel: klik weg!

**BRASSERIE
ZONDHEED!
UBACHSBERG**

Lunch - Borrel - Diner

Vergaderingen - Buffetten - Koffietafels
Borrels - Feestarrangementen op maat

Dirksstraat 2
6367 HW Ubachsberg

045 200 0370

info@brasseriezondheed.nl

www.brasseriezondheed.nl

Contactroep Dementie

Bijeenkomst voor partners/kinderen van met dementie. Lotgenoten contact, ervaringen uitwisselen middels met elkaar in gesprek te gaan".

Donderdag 25 september
Vanaf 19.00 uur in ZC Lange-
dael | Vaals | 088-99-140-00
receptie.langedael@
sevagram.nl
Uiteraard spontaan
binnenlopen mag ook.

Mexicaanse sfeer met Sol y Luna

Concert Cultuurfonds Wittem
Donderdag 2 oktober | 20.00
uur | De Kopermolen, Von
Clermontplein 11, Vaals

CultuurFonds Wittem houdt dit najaar vijf concerten in De Kopermolen in Vaals. De opening van deze concertserie wordt meteen een top-avond. Onder de bezielende leiding van Indra van Hal, boegbeeld van Mexicaanse muziek in ons land, heeft Sol y Luna een uitgebreid repertoire opgebouwd met gevarieerde melodieën uit Zuid-Amerika, Spanje en Mexico. Tijdens dit concert komen veel bekende nummers voorbij, maar ook onbekende liedjes en zelfs verzoeknummers uit het publiek. Indra en haar mede-muzikanten brengen met

sprinkelende energie net zo makkelijk romantische bolero's als opzweepende rumba's. Muziek om bij weg te zwijmelen, maar ook om op te dansen of gewoon van te genieten. Het betoverende viool- en gitaarspel en de hartverwarmende zangstemmen maken Sol y Luna tot een uniek ensemble. In Vaals bestaat het ensemble

uit musici op viool, gitaar, Mexicaanse bas (guitarron) en percussie. En uiteraard is er vaak sprake van driestemmige muziek.

Eentree: € 15,-
Voorverkoop: Jef Brauers,
06-10212183, of via
jefbrauers49@gmail.com
www.dekopermolenvaals.nl



Lancering van de Dorpstuin Vijlen - Een nieuwe impuls voor gemeenschap en gezondheid

VIJLEN | Pittoresk Bergdorp treedt verder in de voetsporen van Blue Zones. In de wereld van vandaag zijn er gemeenschappen die juist de kracht van saamhorigheid en duurzaamheid omarmen. Het project 'Blue Zone Vijlen' heeft zichzelf al eerder tot doel gesteld om van Vijlen een vitale, veerkrachtige en inclusieve gemeenschap te maken. Het beoogt een plek te creëren waar inwoners tot bloei komen,

elkaar ondersteunen en samen verantwoordelijkheid dragen voor gezondheid, welzijn en samenredzaamheid. De Dorpstuin gaat niet alleen een plek bieden voor tuinieren en duurzame voedselteelt, maar ook voor sociale interactie en gemeenschapsvorming.

Officiële start van de Dorpstuin Vijlen

De officiële lancering van de Dorpstuin vindt plaats op

Burendag, zaterdag 27 september, waarbij wethouder Alain Hamaekers van de gemeente Vaals het startsein zal geven. Tussen 10.00 uur en 14.00 uur zullen de twee permacultuur-tuinders aanwezig zijn om een uitgebreide toelichting te geven op de plannen en realisatie van de Dorpstuin. Het officiële startmoment is gepland om 11.00 uur. Iedereen is van harte welkom boven op de berg, ter hoogte van Vijlenberg no. 19. Voor meer informatie over het project, zie www.bluezonevijlen.nl

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-
MAKERIJ



SLEUTEL-
SERVICE



INLEVERPUNT
STOMERIJ

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800
www.schoenmakerijschijns.nl



Van de Raad
naar de Straat
Samen1 informeert

Infomiddag: Lunchcafé Oud
Bocholtz - mini presentatie

Zaterdag 27 september
Lunchcafé Oud Bocholtz
Start presentatie: 12.30 uur
Duur: ca. 45 minuten tot 1
uur

We behandelen:

- Persoonlijk verhaal en visie
- Wat doet de gemeenteraad en het college B&W eigenlijk
- Hoe werken de financiën van de gemeente Simpelveld en zien deze uit, simpel en begrijpelijk uitgelegd
- Hoe stellen we prioriteiten binnen de gemeente
- Wat komt er uit de enquête en welke richting gaan we op

Er wordt gezorgd voor een drankje en er is volop gelegenheid om vragen te stellen.

Geïnteresseerd in een blik binnen het Oud Patronaat? Je kunt het pand bekijken na afloop. Kom luisteren, meedenken en vragen stellen - graag tot dan!

ELECTRO
SERVICE

ROSENBOOM

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

De Phil duikt in de wereld van tekenfilms met Silly Symphonies

BOCHOLTZ | Speel je mee? Op zaterdag 27 september om 19.00 uur gaat het dak eraf in Bocholtz. De Koninklijke Philharmonie speelt samen met haar Jeugdharmone een knettergek cartoonconcert. En jij kunt meespelen! Zit jij op de basisschool? Heb je altijd al een instrument willen spelen? Ben je benieuwd hoe het is om midden in een orkest te zetten? Nu is je kans!

Tekenfilms

De Harmoniezaal verandert in een concert-en-bioscoopzaal. We spelen bekende muziek uit geliefde teken- en jeugdfilms, zoals Ratatouille, How to train your dragon en Junglebook. Herken jij alle muziek? Kun je meezingen met 'Wat je van beren leren kan'? Of durf je zelfs op een instrument mee te doen als we op draken door de lucht vliegen of achter een vervelende vlieg aanzitten? En het beste is: je kunt ook nog op

film meekijken. En daar hoort natuurlijk popcorn bij!

Pak een instrument

Na afloop kun je ook zelf een muziekinstrument uitproberen. Als je een flyer van ons concert heb, zie je op de achterkant verschillende bonnen. Knip ze uit, lever ze in en voor elke bon die je ons brengt, kun je een ander instrument uitproberen. Vlak voor het concert komen we al langs op school voor een kennismakingslesje – misschien leer je daar al nuttige dingen!

Familieconcert

Onze Jeugdharmone en de volle 'Grote Harmonie' presenteren zich op zijn best met dit concert voor jong en oud. Op een toegankelijke manier nodigen we iedereen uit om samen met ons muziek te komen maken. Ook alle 'oudere jeugd' (leeftijd is geen punt!) mag zich melden om mee te doen. Hoe



Grootoma
Annie Camps-Hamers
Oma Brigitte Doven-Camps
Moeder Lois Doven
Femm Kivits

meer zielen, hoe meer vreugd! Kijk en luister, en doe mee!

Vitale vereniging

De Koninklijke Philharmonie Bocholtz is al bijna 140 jaar oud, maar nog steeds een vitale vereniging. Maar we zijn wel op zoek naar nieuwe leden, om ons jeugdorkest te komen versterken en later zelfs het grote orkest. Dus, ben je benieuwd? En lijkt het je wel wat om eens een keertje mee te doen? Kom

gratis langs (vrije gave wordt gewaardeerd) op 27 september om 19.00 uur in de Harmoniezaal.

Wandeling

Zondag 28 september prachtige wandeling te Schin op Geul. Vertrek bij het treinstation om 12.00 uur. Bijdrage 1 euro. Inlichtingen 043 - 8526992.



Bibliotheek Vaals



Alles onder één dak:

inspiratie en ondersteuning in Bibliotheek Vaals

Bibliotheek Vaals is een centrum dat draait om inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is welkom om te lezen, deel te nemen aan activiteiten of hulp te krijgen bij digitale vragen.

Spreekuur

'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig kun je steeds meer zaken via internet regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit ingewikkeld. Kun je hier hulp bij gebruiken? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in Bibliotheek Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen je door naar de juiste organisatie.

Waar en wanneer?

Het spreekuur is elke donderdag van 14.00 tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en de hulp is altijd gratis.

Je bent van harte welkom!

Hulp bij gebruik van laptop, telefoon of tablet

Loop je vast met apps, e-mails of het versturen van foto's? Tijdens het IDO-spreekuur op donderdagmiddag kun je vragen stellen over je smartphone, laptop, tablet, e-reader of het internet. Een van onze vrijwilligers helpt je graag op weg. Het gratis spreekuur is elke donderdag van 14.00 tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals. Je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek.

Binnenkort start de nieuwe cursus DigiVitaler in Bibliotheek Vaals

Ook in de zorg kun je steeds meer online regelen. Hoe doe je dat? Deze cursus is een kennismaking met allerlei vormen van digitale zorg, zoals Thuisarts.nl, Apotheek.nl, gezondheidsapps en de patiëntenportalen van de huisarts en het ziekenhuis.

De cursus bestaat uit vier bijeenkomsten op dinsdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur. Deze leerzame cursus start op dinsdag 30 september.

Aanmelden? Dat kan!

Tijdens de openingstijden van de bibliotheek aan de balie, telefonisch via 043-308 01 10 of per e-mail: ido@heuvellandbibliotheeken.nl (onder vermelding van 'bieb Vaals'). De cursus is gratis en je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek.

Hulp nodig bij het aanvragen van zorg- of huurtoeslag?

Als je een laag inkomen hebt kun je een aanvulling hierop krijgen. Dit heet een toeslag. Samen met vrijwilligers van de financiële werkplaats Vaals leggen we uit hoe je zorgtoeslag en huurtoeslag kunt aanvragen en waar je op moet letten.

Waar en wanneer?

Op dinsdag 23 september van 14.00 tot 16.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl

Koffie en gezelschap: bezoek het koffie-uurtje in Vaals

Kom gezellig naar de bieb voor een gratis kop koffie met iets lekkers erbij. Samen smaakt het toch altijd beter dan alleen! Je hoeft je niet aan te melden. Loop gezellig binnen.

Waar en wanneer?

Dit koffie-uurtje vindt plaats op woensdag 24 september en woensdag 1 oktober van 09.30 tot 11.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Maak kennis met de VoorzieningenWijzer

Geldzorgen geven stress. Met de VoorzieningenWijzer ontdek je eenvoudig of je in de gemeente Vaals recht hebt op regelingen die je financieel meer lucht geven. Kom naar de bijeenkomst en ontvang uitleg over hoe de VoorzieningenWijzer werkt.

Waar en wanneer?

Op donderdag 25 september van 10.00 tot 12.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl

Boekjespicknick:

'Het Kleurenmonster'

Kom gezellig met je (klein) kinderen naar de leeskuil in Bibliotheek Vaals voor een fantasierijk voorleesmoment uit Het Kleurenmonster en andere boekjes over emoties.

Er zijn kleurplaten, spelletjes én wat lekkers met een drankje. De adviesleeftijd voor deze activiteit is vanaf 3 t/m 6 jaar.

Waar en wanneer?

Op vrijdag 26 september om 14.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl

Een gezondere leefstijl:

wat betekent dat eigenlijk?

Leefstijlcoach Christiane Schmidt-Uhlig laat zien wat een gezonde leefstijl betekent en geeft tips hoe je daar zelf mee aan de slag kunt voor meer energie en geluk. Laat je verrassen en doe interessante inzichten op tijdens deze inspirerende bijeenkomst.

Waar en wanneer?

Op dinsdag 30 september van 19.00 tot 20.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl

Hoe gezond ben jij?

Krijg inzicht in jouw positieve gezondheid

Loek Vaessen, coördinator van de Beweging Limburg Positief Gezond, legt uit wat positieve gezondheid is en helpt deelnemers hun eigen positieve gezondheid in kaart te brengen.

Waar en wanneer?

Op donderdag 2 oktober van 10.00 tot 12.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@

heuvellandbibliotheeken.nl

Workshop 'Creatieve fotografie' door Taco Vos

Fotograaf Taco Vos laat je kennismaken met creatieve fotografie die je zelfs thuis aan de keukentafel kunt doen. Je leert o.a. spelen met beweging en kleurrijke oliedruppels fotograferen. Na een korte uitleg ga je zelf aan de slag. Benodigd voor deze workshop is een spiegelreflex-, systeem- of compactcamera. Deelname aan deze workshop kost €10,00.

Waar en wanneer?

Op zaterdag 4 oktober van 10.30 tot 13.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk aan de balie van de bieb tijdens de reguliere openingstijden, telefonisch via 043-3080110 of via ido@heuvellandbibliotheeken.nl

Laatste kans: abstracte schilderkunst in acryl- en olieverf

Tot en met 30 september 2025 is in Bibliotheek Vaals een tentoonstelling te zien van schilder John Beckers. De expositie toont abstracte schilderijen, gemaakt in acryl en olieverf. Bezoekers kunnen de werken bekijken tijdens de reguliere openingstijden van de bibliotheek. De toegang is gratis.

Meer informatie?

Neem dan contact op via JB-paintings.blogspot.com

Informatiebijeenkomst Digitaal Nalatenschap in Bibliotheek Vaals

Kan je met de vinger van een overledene een telefoon ontgrendelen? Wat blijft er online achter als iemand komt te overlijden? En hoe voorkom je identiteitsfraude met gegevens van iemand die is overleden? In deze bijeenkomst wordt er door Sander van Meer van Digital Life Legacy - dé expert in digitale nazorg na overlijden - dieper ingegaan op de diverse vraagstukken en kopzorgen die tijdens zulke situaties naar voren komen. Kortom, een levendige presentatie waar emotie en humor elkaar afwisselen met recente voorbeelden en praktische tips die je nu al aan het denken zetten.

Waar en wanneer?



Deze bijeenkomst vindt plaats op dinsdag 28 oktober van 19.00 tot 20.00 uur in Bibliotheek Vaals.

Aanmelden?

Dit is mogelijk via info@heuvelandbibliotheken.nl bij de balie tijdens de reguliere openingstijden of via 043-3080110.

Kids & Koffie in Bibliotheek Vaals

Kids & Koffie is een gezellige ontmoetingsplek voor ouders met jonge kinderen. Toe aan een praatje, een ontspannen moment samen én een goede kop koffie? Loop lekker binnen! Aanmelden is niet nodig en deelname is gratis. Neem vooral iemand mee als je liever niet alleen komt. Elke woensdag van 8.30 tot 10.30 uur ben je van harte welkom. Er is een fijne ruimte voor de kinderen om te spelen, terwijl jij ontspant en nieuwe mensen ontmoet.

Bezoek het Taalcafé in Bibliotheek Vaals

Iedereen is van harte welkom om, onder het genot van een kopje koffie of thee, de Nederlandse taal te oefenen. Zo spreek je sneller Nederlands en ontmoet je andere mensen. Deelname is gratis én gezellig!

Wanneer?

Elke woensdag van 10.30 tot 12.30 uur.



Adres

Bibliotheek Vaals
St Jozefplein 51
6291 HH Vaals
043-3080110

Openingstijden

Maandag	gesloten
Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur
Zondag	gesloten

Het Verhaal van Bocholtz – een avond vol muziek en geschiedenis

BOCHOLTZ | Op zaterdag 4 oktober organiseert Fanfare St. Cecilia Bocholtz een bijzonder concert waarin de geschiedenis van ons dorp centraal staat. Onder leiding van dirigent Patrick Spelthaus neemt de fanfare het publiek mee op een muzikale reis, aangevuld met verhalen van Luc Wolters en in samenwerking met Heemkundevereniging De Bongard. Tijdens de avond komen diverse markante momenten uit de geschiedenis van Bocholtz tot leven. Van de oude Dyddenkaart en de aanwezigheid van de Kozakken op de hoeve, via het industriële mijnverleden en de tijd van de koempels, naar de bewogen oorlogsjaren en uiteindelijk het Bocholtz van vandaag. Door de combinatie van muziek en vertelling wordt de geschiedenis niet alleen verteld, maar ook voelbaar gemaakt.

Met dit project wil Fanfare St. Cecilia laten zien dat samenwerking met lokale verenigingen en organisaties een waardevolle manier is om de eigen cultuur en identiteit te versterken. Het belooft een avond te worden vol herkenning, emotie en trots, waarin we samen ons verleden herbeleven en de verbondenheid van het dorp vieren.

Het concert begint om 19.00 uur in de zaal van Bocholtz. Kaarten kosten €10,- en zijn verkrijgbaar via shop-v2.tickli.nl/nl/event/hetverhaalvan-bocholtz en bij Plus Bocholtz. Voor meer informatie kunt u ook terecht op de Facebookpagina van Fanfare St. Cecilia Bocholtz.

Houd tevens uw agenda op 13 december vrij! Dan kunt u komen luisteren naar het unieke Kerstconcert van de fanfare in samenwerking met Chieff Belsar, de band uit Bocholtz die speelt met tekst in het 'Boche-ser plat'!

Verhuizen!

Verhuizen zonder zorgen met Number 1 Movers uit Simpelveld

Verhuizen kan veel stress opleveren. Gelukkig staat **Number 1 Movers** voor u klaar. Onze betrouwbare verhuisdienst helpt u van begin tot eind. U hoeft zich nergens zorgen over te maken. **Number 1 Movers** zorgt dat uw verhuizing soepel en rustig verloopt, precies zoals u dat wilt. Wilt u meer weten betreft onze service? Bel ons gerust voor een gratis offerte.

Tel. **06 - 1995 1641**

info@numberonemovers.nl

www.numberonemovers.nl



Meditatiecirkel New Loreto - 1 oktober 2025 - Sr. Waltraud

SIMPELVELD | De meditatiecirkel van New Loreto is een uitnodiging om te vertragen, te ademen en simpelweg te zijn. In een rustige, gedragen setting kom je samen met anderen om de kracht van stilte te ervaren. Zonder iets te hoeven presenteren. Zonder oordeel. Alleen in aanwezigheid. Deze sessie wordt begeleid door Sr. Waltraud. "Het is mijn verlangen om meditatieve vormen uit de christelijke traditie aan te reiken en samen te oefenen. Mijn focus ligt op christelijke spiritualiteit en christelijke meditatievormen." Sr. Waltraud behoort tot de Congregatie

van zusters van het Arme Kind Jezus

Gratis kennismaken

Kom je voor het eerst? Dan kun je gratis kennismaken met de meditatiecirkel van New Loreto! Meld je aan via info@newloredo.com en vermeld dat je graag wilt kennismaken met de meditatiecirkel. We ontmoeten je graag!

Reviews

Mooie sessie met relevante onderwerpen. Zr. Waltraud straalt liefde uit. Hele fijne rustgevend stem en humor. Een mooie, krachtige meditatiecirkel. In een fijne ruimte, met een mooi tea. Dank hiervoor, een prachtige ervaring die resoneert.

Rijbewijskeuringzuidlimburg.nl

Rijbewijskeuring 75+

€ 55,-

Medische rijbewijskeuring

€ 55,-

Groot rijbewijs (C/D/E)

€ 70,-

Rijbewijskeuring aan huis

(op aanvraag)

De locaties zijn: Oos Heim (Margraten) & Wildertref (Wahlwiller).

Rijbewijskeuringzuidlimburg@gmail.com / 06-10147953



JETTEN MODE

Sinds 1933

OPENINGSTIJDEN:

Dinsdag, woensdag en vrijdag 13.00 - 17.00 uur. Zaterdag 11.00 - 16.00 uur

Gesloten op maandag en donderdag

Piusstraat 26 6467 EH Kerkrade 045 541 12 18 06 20 40 65 33 jetten-mode@outlook.com www.jettenmode.nl



ZijActief Ubachsberg

Beste mensen.

Graag vragen wij jullie aandacht voor de actie Rabo Club Support. Ook dit jaar wil de Rabobank de plaatselijke verenigingen weer de gelegenheid bieden om hun 'clubkas' te spekken. Ze organiseert hiervoor het zogenaamde Club Support. Iedereen die lid is van de Rabobank, kan van 1 tot en met 23 september a.s., maar liefst 3 stemmen uitbrengen op drie verschillende deelnemende verenigingen. Ben je nog geen lid, dan kun je een gratis lidmaatschap aanvragen via de RABO app. Je kunt dan meteen je stem uitbrengen. Ook ZijActief Ubachsberg doet dit jaar weer mee aan Rabo Club Support. Met jullie stem kunnen wij een mooie bijdrage ontvangen van de Rabobank, die we goed kunnen gebruiken voor het organiseren van activiteiten voor onze vereniging. Daarom vragen we jullie: Breng je stem uit op ZijActief Ubachsberg via Rabo Club Support. Stemmen kan eenvoudig via de Rabo App of op rabobank.nl/clubsupport. Elke stem telt en helpt om weer gezellige, leerzame en ontspannen activiteiten te organiseren voor onze vereniging. Alvast hartelijk dank voor jullie steun!

en het bestuur van het Sint Nicolaas Comité Bocholtz: DANKJEWEL!
Meer weten over het Sint Nicolaas Comité Bocholtz? Zie onze website www.sinterklaasbocholtz.nl

Vaals tegen Kanker 2025: Charity Dinner en Spinning marathon bijna uitverkocht

VAALS | In het weekend van 24 t/m 26 oktober staat Vaals opnieuw volledig in het teken van Vaals tegen Kanker. De voorbereidingen zijn in volle gang en de belangstelling is groot.

Charity Dinner – nog slechts 9 plaatsen beschikbaar

Op vrijdag 24 oktober vindt bij Auberge Napoleon het exclusieve Charity Dinner plaats. Deze culinaire avond met een vijf-gangendiner, bijpassende wijnen en live entertainment was vorig jaar volledig uitverkocht – en ook dit jaar loopt de reservering storm. Er zijn nog slechts 9 plaatsen beschikbaar. www.vaalstegenkanker.nl

Spin2BeatCancer Spinning-marathon – de laatste fiets te boeken

Op zaterdag 25 oktober trapt de spinningmarathon Spin-2BeatCancer af. Een ochtend lang wordt er gefietst tegen kanker, met teams en individuele deelnemers die zich laten sponsoren. Van de tientallen fietsen is er nog maar 1 plaats beschikbaar. www.vaals.spin-2beatcancer.nl

V-fit Lifestyle Beurs

Ook op 25 oktober vindt de V-fit Lifestyle Beurs plaats, met inspirerende stands, workshops en activiteiten gericht op een gezonde leefstijl. Deze beurs is gratis toegankelijk voor alle bezoekers.

Oproep aan bedrijven en donateurs

Dankzij de steun van ondernemers en particulieren kan Vaals tegen Kanker jaar na jaar groeien en een belangrijke bijdrage leveren aan baanbrekend onderzoek via Kankeronderzoeksfonds Limburg in het

Maastricht UMC+. Bedrijven kunnen zich nog steeds aansluiten als sponsor en laten zien dat zij letterlijk en figuurlijk in beweging komen tegen kanker. www.sponsor.vaalstegenkanker.nl

Voor particulieren die geen plek meer bemachtigen of niet mee kunnen doen, is er de mogelijkheid om met een donatie toch verschil te maken. <https://vaalstegenkanker.actiekankeronderzoeksfonds limburg.nl/>

Samen maken we het verschil De volledige opbrengst van alle activiteiten gaat naar Kankeronderzoeksfonds Limburg, kankeronderzoek in onze eigen regio. Daarmee dragen we bij aan één helder doel: een toekomst waarin kanker niet meer dodelijk is – of helemaal niet meer bestaat.

Collecte Sint Nicolaas Comité Bocholtz 2025

Beste inwoners van Bocholtz, Binnenkort vindt weer de jaarlijkse huis-aan-huis-collecte van Sint Nicolaas Comité Bocholtz plaats. Van zaterdag 4 oktober t/m zaterdag 18 oktober komen de collectanten weer bij u langs en kunt u een vrijwillige bijdrage geven. De volledige opbrengst komt zoals altijd ten goede van de kinderen van Bocholtz. Kunt u niet wachten? Scan dan de QR-code en geef direct. Alvast hartelijk dank voor uw gift!



Namens de kinderen van Bocholtz, de Sint en zijn Pieten

EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl



Tore Mennens
FYSIO- MANUELE THERAPIE

www.toremennens.nl

Pastoor Neujeanstraat 4
6351 GK Bocholtz
Tel. 045-5446388
Email. info@toremennens.nl

 **AVS**
adviseurs
Simpelveld

Verzekeringen
Hypotheek
Financiële Diensten

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Zorgcentrum "Langedael" en huiskamer "d'r Mitter" Vaals nodigen samen uit voor de (Nationale) burendag

VAALS | Zondag 28 september aanstaande organiseren Zorgcentrum "Langedael" en Huiskamer d'r Mitter (Stichting Vrijwillige Hulpdienst Vaals) weer de (Nationale) Burendag in het Zorgcentrum aan de Bloemendalstraat. Burendag is een initiatief van Douwe Egberts en het Oranje Fonds en wordt ieder jaar op de 4e zaterdag in september gevierd.

Burendag is een dag waarop de buurt gezellig samenkomt en veel mensen iets goeds doen voor elkaar en de buurt. Want goede burenen doen ertoe. Buurten worden socialer en leuker als burenen elkaar ontmoeten, elkaar helpen en zich samen inzetten voor de buurt. Die contacten zijn de basis voor een sociaal sterke samenleving waarin iedereen ertoe doet. Burendag biedt een mooie kans

om je buurt beter te leren kennen.

Door samen een activiteit te organiseren, komen burenen op een laagdrempelige manier met elkaar in contact en leer je makkelijk buurtgenoten kennen die je normaal wellicht niet zo snel spreekt. Na zo'n eerste ontmoeting is het makkelijker om elkaar op te zoeken of om hulp te vragen. "Langedael" en D'r Mitter" willen zoveel mogelijk burenen met elkaar in contact brengen door het gezamenlijk organiseren van een gezellige braderie met verschillende leuke producten en snuisterijen, live muziek, een kopje koffie of thee en iets lekkers in Gasterie "Van Gogh".

Komt u ook samen met ons buurten?

U bent van harte welkom zondag 28 september van 14.00 tot 17.00 uur.

Dialectmiddag Vijlen

VIJLEN | Op zaterdag 4 oktober organiseert de Werkgroep Vielender plat van de geschied- en heemkundekring 'De Naobere va Viele' van 14.00 tot 16.00 uur een dialectmiddag in het Durpshoes A Gen Koel, Vijlenberg 151.

Er is een gevarieerd programma met meerdere activiteiten, zoals

- een minicursus Leëze en sj-rievie in 't Vielender plat
- kiene mit Vielender wöad. Hierbij zijn uiteraard ook prijsjes te winnen.
- voordrachten in 't dialect
- tieëkezènge

Kortom: voor elk wat wils. Het programma begint om

14.00 uur, de zaal gaat open om 13.30 uur.

Alle dialectliefhebbers zijn welkom. De toegang is gratis.

Verbinden in Vaals: een tijdelijk project met blik op de toekomst

VAALS | Acht masterstudenten Interieurarchitectuur en Architectuur van de UHasselt werken deze week in het hart van Vaals aan een bijzonder experiment. Hoe breng je mensen dichter bij elkaar én dichter bij een mogelijke toekomst met de Einstein Telescoop?

Onder de projectnaam "Einstein Connect" voeren we een korte, maar doelgerichte interventie uit in de stad. Via gesprekken, ontmoetingen en een tijdelijke ingreep in de publieke ruimte willen we verbinding creëren. Niet alleen tussen bewoners onderling, maar ook tussen hen en het idee van de Einstein Telescoop – een indrukwekkend wetenschappelijk project dat zwaarte-krachtgolven zal meten en mogelijks in deze regio gebouwd wordt.

Daarom nodigen we iedereen, jong en oud, van harte uit bij onze tijdelijke installatie bij de bibliotheek van Vaals. Er is een gratis hapje en drankje voor elke bezoeker en er is een laagdrempelig spel dat uitnodigt tot gesprek en verbinding. Zo bouwen we samen aan een plek waar ideeën, meningen en mensen samenkomen.

- Bibliotheek Vaals en BS De Kleine Wereld (aan het kruispunt van de Kolmondstraat en de Adelbertstraat)
- Woensdag 24 september
- Van 11.30 uur tot 16.30 uur



Plaatselijke verenigingen organiseren

KIENEN

DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN CASINO LANDGRAAF

Elke woensdag gratis friet met snack
en andere dagen andere acties!

Moltweg 82 Landgraaf
Info: tel. 045-5315235

Totaal 18 rondes.

Prijzengeld € 1550,-

Zaal open 17.00 uur.

Aanvang kienen 19.30 uur.

Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.

Effe Bletsje



Straatjes

Help! Er moet gebouwd worden in heel Nederland! Ja, 't is de kreet die alle politici in ons kikkerlandje te horen krijgen. En daar gaan ze bij de komende verkiezingen wellicht allemaal op inzetten. Beloven kun je alles, toch! En in grensgemeente Vaals richt men zich daarbij onder meer op 't dorp Lemiers. Ik wilde 'kerkdorp' schrijven, maar men is van zinnen om dit mooie Godshuis te ontmantelen, of zoals u wil: te ontwijden. Mogelijk wordt dit statig gebouw in de naaste toekomst verbouwd tot gemeenschapshuis. Dan kunt u er wellicht gaan kienen en zit de cijfers-afroeper op de preekstoel. Dan hoor je op de plek waar jarenlang de Eucharistieviering begon met de woorden: "Geachte parochianen...", in de toekomst de volgende kreet: "Rammele mit d'r buul!" Tsja! Er gaat niet alleen verbouwd worden in 't grensdorp aan de Sinzelbeek, men wil er ook nieuwe straatjes uit de grond stampen. Ja, wie weet wordt Lemiers nog groter dan grote broer Vaals. Je weet maar nooit hoe 't bouwhaasje hupt, nietwaar!

Nee, zonder gekheid, de gemeente Vaals heeft in Lemiers enkele locaties op het oog - om er nieuwbouw te plegen. Een fruitboomgaard aan de Klaasvelderweg behoort tot de gegadigden. Een uitstekende kans om bijvoorbeeld een echt Lemierser vrouw te eren met een straatnaam. Appelen Annelies-allee klinkt goed niet? Zij heeft een deel van haar kapitaal, in de vorm van huizen, geschonken aan de gelukkige huurders van die panden. Dat zouden meer huizenbaronnen mogen doen. Dan kwam er misschien wél schot in het huizenverloop hier te lande. Mocht het bouwplan Lemiers doorgaan en er enkele straatjes bijkomen dan kan een handige zakenman of -vrouw in Lemiers zo maar op het idee komen om een mini monopolyspel in de bordspellenmarkt te zetten. Succes verzekerd. Want 't monopolyspel is een van de meest populaire bordspelen ter wereld. In het Nederlandse monopoly bordspel is de Kalverstraat een van de bekendste. Tsja, wie weet wordt bij 't Lemierser-variant de Klaasvelderweg net zo beroemd. We wachten af...hoeveel straten in de toekomst in Lemiers erbij komen. Tip! Vergeet dan niet om uw TomTom-navigatie-systeem in uw auto op tijd bij te werken. Nu zult u waarschijnlijk denken: hij is thans e c h t de weg kwijt!

Joos

Sport



Heuveland Sport

Heuveland Sport via radio 3 Heuveland: (107.2 FM Heuveland en 105.8 FM Maasdal) en nu ook via DAB radio

Op zondag 28 september kunt u tussen 14:00 en 17:00 uur luisteren naar Heuveland Sport via radio 3 Heuveland. In de studio zijn Floyd Huntjens en Jos Prevoo uw presentatoren. Bart Kamerman zorgt voor de muziek en techniek. Live zijn we bij de wedstrijd SV Geuldal tegen Simpelveld. Van deze wedstrijd zal Dave Pasmans verslag doen. Rene Bonten is live aanwezig bij de wedstrijd Hulsberg-SNC'14. Bij Heuveland Sport moet u zijn voor amateurvoetbal. Uiteraard is er ook aandacht voor andere sporten. Tot zondag.

Nieuws WdZ

Eenzaamheid

Van 25 september tot 1 oktober is de week tegen de eenzaamheid. Eenzaamheid komt veel vaker voor dan we mogelijk denken, met name onder de jonge en oude mensen. Een belangrijk wapen in de strijd tegen eenzaamheid vormen de verenigingen. Zij kunnen veel

betekenen in het tegengaan van eenzaamheid. Ze bieden activiteiten aan waaraan mensen kunnen deelnemen of toeschouwen, hetgeen kan leiden tot onderlinge verbinding en het gevoel geven van erbij horen. Verenigingen willen graag deze rol vervullen, maar vragen hiervoor ook de erkenning van de lokale overheid in woord en daad, dat verenigingen een cruciale rol spelen in de sociale structuur van de woongemeenschap en in het bestrijden van eenzaamheid.

Programma

Zaterdag 27 september

JO17-1: WdZ - Heer 2	13.00
MO17-1: WdZ - Sportclub'25	13.30
JO14-1: WdZ - UOW '02	11.00
JO13-1: Rood Groen LVC'01/Vijlen - WdZ	12.30
JO12-1JM: Langeberg - WdZ	11.30
JO11-1JM: DTV - WdZ	09.30
JO11-2JM: WdZ - Krijtland	11.00
JO10-1: Voerendaal/RKSVB - WdZ	09.00
JO10-2JM: WdZ - Voerendaal/RKSVB	10.00
JO10-3: WdZ - Woander Forest 2	10.30
JO9-1: WdZ - Chèvremont 2	10.00
JO9-2: SV Hulsberg- WdZ	09.00
JO8-1: DTV - WdZ	09.30
JO7-1JM: WdZ - Krijtland	09.00
JO7-1JM: Heuveland - WdZ	09.20
Ve: WdZ - Zwart Wit '19	17.00
Zondag 28 september	
2e: FC Landgraaf - WdZ	11.30
3e: WdZ - Weltania	10.00
VR1: UOW'02/LHC - WdZ/Chèvremont	13.00
Dinsdag 30 september	

1e: WdZ - vv Amstenrade 19.45

Uitslagen

JO17-1: WdZ - Sportclub Jekerdal	6-3
VR18+1: Passart-VKC - WdZ	3-0
VR18+1: WdZ - FC Landgraaf	1-1
VR18+1: Abdissenbosch - WdZ	1-0
VR18+1: WdZ - Schinveld	3-2
JO17-1: RKHSV/SCG 3 - WdZ	0-6
MO17-1: Groene Ster/Sporting Heerlen - WdZ	10-0
JO14-1: Keer - WdZ	4-3
JO13-1: WdZ - ESB '19	8-4
JO12-1JM: WdZ - FC Kerkrade-West	3-1
JO11-1JM: WdZ - VV Hellas	5-2
JO11-2JM: Heuveland 1 - WdZ	12-0
Ve: Doenrade - WdZ	3-0
1e: WdZ - FC Kerkrade-West	2-1
VR1: WdZ/Chèvremont - RKMVC	3-2

Nieuws TTV Vijlen '72

Het eerste zaterdagteam leed thuis tegen Brunssum/Landgraaf 2 met 3-7 een tweede achtereenvolgende nederlaag. Egon Loo, Ricardo Heijenrath en Robbin Lousberg wonnen alle drie éénmaal.

Het tweede zaterdagteam deed het met een 8-2 overwinning tegen VeerhuisWessem/Westa 6 beter. Good old Winand Counotte was op dreef en zegevierde driemaal. Jos Ritzen en Tim Kullen voegden daar beiden nog twee overwinningen aan toe. Ook de dubbel Tim Kullen/Winand Counotte was een prooi voor Vijlen.

Beleef avonturen in Mijn Streek Bibliotheek tijdens de Kinderboekenweek

KERKRADE | Van 1 t/m 12 oktober is het feest in Mijn Streek Bibliotheek, want de Kinderboekenweek barst weer los. Het thema dit jaar is Vol avontuur! – en dat ga je merken. Speciaal voor kinderen van 6 tot 12 jaar én hun (groot)ouders organiseren we allerlei activiteiten in bijna alle vestigingen van Mijn Streek Bibliotheek. Van spannende speurtochten en escaperooms tot creatieve activiteiten en ontmoetingen met echte schrijvers!

Het programma

Feestelijke opening met Rob Koops

Woensdag 1 oktober | HuB. Bibliotheek | 14:00 – 15:30 uur | 9+ . We openen de Kinderboekenweek met jeugdboekenschrijver Rob Koops. Rob schreef de serie Oerbloed, over een geheimzinnig boek dat

in veiligheid gebracht moet worden. Een spannende reis vol avonturen. Met zijn mini-OER-BLOED-museum vertelt Rob enthousiast over zijn boeken en over het schrijversberoep.

Jungle Escape met Michael Reefs

Woensdag 1 oktober | Bibliotheek Brunssum | 14:00 – 15:30 uur | 8+ . Ga samen met schrijver Michael Reefs op zoek naar de schatkamer van de Tempel van de Heilige Olifant. Een echte escaperoom vol raadsels, puzzels en spanning.

De Vloek Escape Room

Woensdag 8 oktober | Bibliotheek Eygelshoven | 14:00 – 15:30 uur | 7+ . Los samen het mysterie op rond meester De Bok. Vind het tegengif en red de kinderen van een eeuwige slaap.

De oude boom die een viool werd

Woensdag 8 oktober | Open Club Klimmen | 15:00 – 16:30 uur | 6+ . Muzikaal sprookje verteld en gespeeld door Anna Backerra. Een betoverend verhaal vol avontuur en muziek.

Knutsel je eigen boekenkoord

Woensdag 8 oktober | Bibliotheek Simpelveld | 14:00 – 15:30 uur | 7+ . Maak een creatief boekenkoord waarmee je jouw lievelingsboek altijd bij de hand hebt.

Speurtocht Vol Avontuur

De hele maand oktober kun je in bijna alle vestigingen van Mijn Streek Bibliotheek op avontuur gaan met een spannende speurtocht. Toegang tot alle activiteiten is gratis, aanmelden verplicht. Let op: het aantal plaatsen per activiteit is beperkt. Meer informatie en aanmelden: www.mijnstreekbibliotheek.nl/kinderboekenweek



Klussenbedrijf bouw
al 25 jaar ervaring!

stukadoor, tegelzetter, metselen,
dakreparatie, gipsplaten, vloeren leggen.
Alles wat met bouw te maken heeft.

tel. 06-38492979
E-mail nedalalkhader206@gmail.com
Website www.alkhader.nl

ALKHADER
KLUSSENBEDRIJF BOUW

Antiek + Rommelmarkt
Ontdek de vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur en zondag 08.00 - 15.00 uur
Binnen- en buitenmarkt

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu Tel 0032 475 471 483

Gratis toegang

Markus Stockhausen Group „Celebrations“

Sonntag 28.09.2025 | 19 Uhr |
DeZaal | Vaals

Mit „Celebrations“ feiert die Markus Stockhausen Group das Leben, die Musik und die Freundschaft. Mit vielfarbigen Kompositionen und spontanen Improvisationen schafft das Quartett dabei atemberaubende Klanglandschaften. Die Musiker versprühen eine ansteckende Spielfreude, die stets auf der Suche nach dem magischen Augenblick auf

der Bühne ist. Dabei hört man jeder Sekunde an, weshalb Stockhausen im spannenden Grenzbereich zwischen Jazz, Improvisation und Neuer Musik eine Klasse für sich ist. Und weshalb auch seine drei Mitstreiter als die Besten ihres Fachs gelten.

Markus Stockhausen, *Trompete, Flügelhorn*
Jeroen van Vliet, *Piano, Synthesizer*
Jörg Brinkmann, *Cello*
Christian Thomé, *Drums*

Eintritt 25,-€, ermäßigt 15,-€
Tickets an der Abendkasse

(Einlass 18 Uhr)
Reservierung erwünscht unter
reservation@de-zaal-vaals.eu
Adresse / Anfahrt DeZaal,
Bloemendalstraat
7A, NL-6291 Vaals
| infos:
<https://dezaal-vaals.eu/>



Bibliotheek Simpelveld / Bocholtz



Loop je digitaal vast bij je overheidszaken?

Er zijn tegenwoordig steeds meer dingen die je zelf online moet regelen. Het aanvragen van een AOW-uitkering of toeslag, het indienen van je belastingaangifte of het verlengen van je rijbewijs. Dat kan allemaal best onduidelijk zijn. Als je er niet helemaal uitkomt en digitaal vastloopt, dan is het fijn als iemand je hiermee verder kan helpen. Het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in Mijn Streek Bibliotheek staat voor je klaar bij zulke digitale vragen. Je kunt met je vragen terecht tijdens de openingstijden van onze vestigingen in Simpelveld en Bocholtz. Daarnaast kun je tijdens inloopuren terecht in De Rode Beuk, iedere even week op woensdag van 10:00-12:00 uur en in Op de Boor, iedere oneven week op woensdag van 10:00-12:00 uur

Loop gerust eens binnen!

- je hoeft geen afspraak te maken
- het is gratis

- je hoeft geen lid te zijn van de bibliotheek

Cursus DigiVitaler

Contact met je huisarts of ziekenhuis verloopt steeds vaker digitaal. Denk aan inloggen in het patiëntenportaal, beeldbellen met de arts of het zoeken naar betrouwbare informatie. Dit kan hartstikke handig zijn, want je hebt altijd en overal toegang tot jouw gegevens of van diegene waarvoor je zorgt. Heb je hier vragen over of wil je weten hoe het werkt? Volg dan de gratis cursus DigiVitaler. In deze cursus geven we uitleg over digitale zorg en oefenen we hiermee. Je hoeft geen lid van de bibliotheek om mee te doen.

Patiëntenportaal

Zuyderland ziekenhuis

Op de Boor Bocholtz:
donderdag 18 september |
13:30 - 16:00 uur

Patiëntenportaal huisarts

Op de Boor Bocholtz:
donderdag 2 oktober | 13:30 - 16:00 uur

Gratis, wel graag aanmelden via mijnstreekbibliotheek.nl/agenda

Beleef de imposante Curfsgroeve

In de hellingbossen tussen Berg en Meerssen ligt een voormalige mergelgroeve, de Curfsgroeve. Op zaterdag 20 en zondag 28 september organiseert Het Limburgs Landschap een excursie die ongeveer 2 uur duurt. Meer informatie over deelname en het reserveren van tickets via: www.limburgs-landschap.nl/kalender.

Excursie Eijsder Beemden: ruimte voor de rivier

Op zaterdag 27 september organiseert Het Limburgs Landschap een excursie in het natuurontwikkelingsgebied Eijsder Beemden. Vertrek om 10.00 uur vanaf de parkeerplaats aan de Trichterweg / Kasteellaan, 6245 SB Eijsden. Honden kunnen i.v.m. de aanwezig grote grazers niet mee. Tickets en meer informatie via www.limburgs-landschap.nl.



**Nieuws van
de Kopermolen**

Vriend van de Kopermolen
worden kan al vanaf € 30 per jaar.
Voor meer info kijk op dekopermolenvaals.nl

17.8 t/m 28.9	Expositie Astrid Hülsmann	Entree: vrij
27 sept, 20.00 uur	Zangavond met sopraan en piano	Entree: € 12, Vrienden € 10
2 okt, 20.00 uur	Sol y luna – concert in Mexicaanse sferen	Entree: € 15
7 okt, 12.00 uur	Marktorgelconcert Ingrid Oomen-de Bruin	Entree: vrije gave

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van dinsdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.





Volop te proeven ondanks slecht wijnjaar



WAHLWILLER | Hoewel het vorig jaar voor de Limburgse wijnboeren een slecht wijnjaar was, door vorst en veel regen was er bijna geen opbrengst, is er op het komende Wahlwiller Wijnfeest toch nog volop te proeven.

De deelnemende wijnboeren beschikken namelijk wel nog over wat voorraad van voorgaande jaren en bovendien heeft de Stichting Wahlwiller Wijnfeesten vorig jaar met een vooruitziende blik voldoende huiswijn gereserveerd voor dit jaar. Die huiswijn wordt ook dit jaar weer geleverd door Landgoed Overst in Voerendaal. Uit eigen dorp heeft helaas alleen Wijngaard Heuvelzicht voldoende wijn om zich op het 24e wijnfeest te presenteren. Daarnaast vinden ook de diverse wijnboeren die er al vaker waren, ook nu weer het wijnfeest interessant en leuk genoeg om te komen: Domaine Salamander, Wijn-domein Stokhem, Wijnmakerij Maastricht, Domaine des Marnières en Heuvellands. En daarmee komt het aantal deelnemende wijnboeren ook dit jaar weer op 7, dus er is voor de bezoekers volop keuze.

Voor de muzikale invulling zorgen dit jaar vocaal ensemble Donna Voce (tijdens de openlucht mis waarmee het wijnfeest om 11.00 uur begint), DJ Luuk Steins, kapel Volle gaas Ikkelder en accordeonist Brent Slijpen.

Uiteraard is er ook weer gedacht aan heerlijke hapjes (bites). Vanuit 2 verschillende foodtrucks worden Italiaanse pinsa's, Elzasser Flammkuchen, frietjes met diverse toppings en luxe hamburgers geserveerd.

Uiteraard wordt ook dit jaar weer een nieuwe wijnkoningin gepresenteerd. Wie dat is, wordt zondag 28 september even na 14.00 uur bekendgemaakt.

DIE TEPPICH MAKLEREI

Sachverständiger für Orientteppiche;

Marc Grabowski

Alte Teppiche sind bares Geld Wert!

Wenn Sie verkaufen wollen,
rufen Sie uns gerne an!

Telefon

+31 43 201 0799

+49 176 83 30 04 10

Alleen bij Naanhof: het grootste assortiment vlees, elke dag vers uit onze slagerij!

XL VOORDEEL

4.99
per kilo
(=€12,48/schaal)

Verse kipdijfilet
de filet met neer smaak
schaal 2,5 kilo

Slagers vleesactie

2.99
per kilo

Runderlever, kippenlevertjes
of varkenspootjes

3.99
per kilo

Nergens verser,
nergens goedkoper

1 kilo mager kipgehakt of
1 kilo varkensgehakt
kant & klaar gekruid

XL VOORDEEL

4.99
per kilo

Magere halskoteletten
naturel of Amerika gemarineerd
schaal ± 2 kilo

5.99
per kilo

Vers konijn zonder kop
± 1250 gr. per stuk

10.99
per doos

Garnalen in filodeeg 1 kg,
garnalen in Japans tempuradeeg 750 gr.
of garnalen twister 800 gr.

VLEESWAREN VOORDEEL: ECHT VERS V. H. MES

1.79
150 gr.

Gebraden
kipfilet

1.59
100 gr.

Ambachtelijk
gebraden gehakt
naturel of met ui

5.99
per kilo

GRILL

Warme gegrilde
kipbouten

11.99
1000 gr.

Ontdek ons grote
koffie assortiment

Melitta Barista
koffiebonen
diverse varianten

1.79
zak 6 stuks

VERS VAN DE BAKKER

Zachte
witte bollen

5.99
per stuk

VERS VAN DE BAKKER

Roomkrumelvlaai

Acties geldig t/m zaterdag 27-09-2025. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Wonen Wittem bestaat 75 jaar!

WITTEM | Dit jaar vieren we een bijzondere mijlpaal: Wonen Wittem bestaat 75 jaar! Wat ooit begon als een kleine woningvereniging met een paar huurwoningen in het Heuveland, is uitgegroeid tot een vertrouwde naam in de regio. In drie kwart eeuw is er veel veranderd in hoe we wonen, bouwen en met elkaar samenleven.

Ter ere van ons jubileum duikten we in de archieven en vonden we een paar oude krantenartikelen uit vervlogen tijden. Wist u bijvoorbeeld dat er in 1959 ophef was over burens die dezelfde voordeur sleutel hadden? Hierbij delen we een bijzondere vondst uit onze geschiedenis. Leerzaam, nostalgisch en uiteraard met een glimlach. Zie het artikel 'Sleutelmisère'.

Wist u dat er in 1973 een woning van Wonen Wittem is gekraakt in Nijswiller en dat in 1959 de eerste etagewoningen door voormalig woningvereniging Wittem zijn gebouwd aan de Mesweg / Pastoor Duckweilweg te Eys.

Of dat er in 1961 in de Wittemse raad kritiek werd geuit op de toewijzing van een woning. Men vond het "absoluut niet juist, dat thans een gezin in Eijs is komen wonen, afkomstig uit een andere gemeente, terwijl in de gemeente Wittem een woning van acht kamers nog moet worden gedeeld door drie gezinnen met vijf kinderen". De schrijfwijze van bijvoorbeeld Eys was toen anders, maar de dynamiek en opgaves voor corporaties en dus ook voor Wonen Wittem zijn in de kern al jaren gelijk.

Wonen Wittem heeft altijd met oog voor de toekomst gehandeld, en ook nu blijft Wonen Wittem zich inzetten om niet alleen woningen te

Sleutelmisère
MINDER fraai is het verhaal, dat tante Bertine vertelde. „Een mooie boel is dat tegenwoordig met die nieuwbouw”, was haar mening. „M'n nicht Mia heeft onlangs televisie gekregen en de burens werden wel eens uitgenodigd om te komen kijken. Toevallig ontdekte ze enkele avonden later, dat deze mensen ook bij hen gingen kijken, wanneer er niemand thuis was. Foel, foel, zei ik tegen Mia, braken die mensen dan in? Nee, antwoordde Mia, ze hebben gewoon met hun eigen huissleutel onze huisdeur opengemaakt, want tegenwoordig worden niet alleen uniforme huizen gebouwd, maar ook uniforme sleutels gefabriceerd. Verschillende van deze huizen kunnen met eenzelfde sleutel worden geopend. Is dit nu niet te gek?”, vroeg tante Bertine verontwaardigd.

bouwen, maar ook om de buurt en de gemeenschap verder te versterken. Met de 75 jaar die achter ons liggen, mogen we gerust zeggen dat Wonen Wittem meer is dan alleen een woningcorporatie; het is een betrouwbare partner die zich inzet voor het creëren van een leefomgeving waar mensen zich thuis voelen. Dit is alswaare het DNA van waaruit wij iedere dag handelen, met en voor onze huurders.

In dit jubileumjaar kijken we met trots terug op alles wat bereikt is, maar ook met optimisme naar wat de toekomst ons zal brengen. Wonen Wittem heeft zijn wortels stevig in de gemeenschap binnen de kerkdorpen van de gemeente Gulpen-Wittem. En het is diezelfde gemeenschap die in de komende decennia zal blijven profiteren van de inzet en visie van Wonen Wittem. Het 75-jarig jubileum is niet alleen een viering van het verleden, maar ook een belofte voor een duurzame, inclusieve en verbonden toekomst voor haar huurders cq bewoners. We blijven doen wat nodig en goed is, het bouwen aan een fijn "Thuis" voor al onze huurders!

De Toneelvereniging de Speelman

EYS | Het is weer zover. De Toneelvereniging de Speelman Eys gaat 7, 8 en 9 november weer de planken op. Met het nieuwe toneelstuk "Operatie: Oranje aap" wordt een hilarische klucht opgevoerd onder de regie van Trijntje Vestering. Er spelen diverse bekende leden mee, maar wij

mogen dit jaar ook een nieuw spelend lid begroeten, namelijk Lisette Meesters-Kluin. In de gymzaal van de basisschool Klavertje vier is iedereen vanaf 19 uur welkom. Het toneelstuk zal iedere avond om 20 uur starten en zal ongeveer 2 uur duren. Heb jij ook zin in een leuke avond en wil je een lokale vereniging steunen? Kom dan 7, 8 of 9 november naar Eys. Kaartjes zijn vanaf 1 oktober te reserveren op des-

PASFOTO

paspoort • rijbewijs • ID-kaart
Dinsdag t/m zaterdag.

Alleen volgens afspraak!
Tel: 06 - 54 69 27 20

fotostudio Vaals

fotografie in studio & op locatie • www.ivovleugels.nl

Bosstraat 45

Huiskamer van Partij - programma oktober

PARTIJ | De Huiskamer in A ge Wienhoses is een plek om dorpsgenoten en burens te ontmoeten. Iedere eerste donderdag van de maand is de vaste dag voor samenzijn. Op de overige donderdag zijn er afwisselend een activiteit, een wandeling of samenzijn georganiseerd. In A ge Wienhoses zijn een aantal spellen en een sjoelbak voor gebruik door de Huiskamer deelnemers.

In voor oktober zijn de volgende activiteiten georganiseerd:
2 oktober - 14.00u: Samenzijn in A ge Wienhoses.

2 oktober - 17.00u: Maaltijd in Eetcafé de Remise. De chef serveert deze keer frites met saté en salade. Wil je mee eten voor 12,50 euro, geef je dan op de bekende manier bij Pierre op.

9 oktober - 14.00u: Samenzijn in A ge Wienhoses en voor de liefhebbers een korte wandeling in de buurt.

16 oktober - 13.30u: Vertrek vanaf de parkeerplaats bij de pomp voor een excursie naar de voedselbank in Landgraaf. Wil je meegaan, geef je dan voor 3 oktober op bij Pierre of Hans en meld dan meteen of je wil rijden, zodat we een indeling kunnen maken en jullie hierover informeren. De excursie is in principe gratis, maar we stellen voor dat iedere deelnemer 3 euro betaalt en dat we vanuit de Hoeskamer dan een rond bedrag er van maken als donatie aan de voedselbank.

23 oktober - 14.00u: Samenzijn in A ge Wienhoses en voor die dat willen jeu de boules.

30 oktober - 14.00u: Samenzijn in A ge Wienhoses en voor de liefhebbers een korte wandeling in de buurt.

Houd voor het programma en verdere informatie de website, <https://halloheuvelland.nl/pagina/huiskamer-partij-wittem>, of de app in de gaten.

Tot binnenkort, met vriendelijke groeten, de Huiskamer van Partij.



peelman@outlook.com.
Op de foto zie je de complete groep spelende leden met

regisseuse Trijntje Vestering en regie assistente Philma Herberichs.

Kerk- & familieberichten



HOLSET

Parochie St. Lambertus

Zondag 28 september

11.15 uur gezongen H.Mis

Maandag 29 september

13.45 uur H.Mis ter ere van de

H.Genovea

Zaterdag 4 oktober

14.00 uur Doopsel

Zondag 5 oktober

11.15 uur gezongen H.Mis

Veul wier nog wie d'r wink
Dea oos raakt en oos dreat
Wiet voet van dizze eaht
Dieng heem van jister
Kiek mer... doe bist d'r
Veul wier nog wie d'r wink.

Na een rijk, veelzijdig en welbesteed leven, waarin hij er altijd
voor iedereen was, is overleden onze lieve

Martin van Ermingen

☆ Heerlen, 31 mei 1946

† Bocholtz, 13 september 2025

echtgenoot van

Marleen van Ermingen-Vanweersch

Marleen
Ilja en Mireille

Familie van Ermingen
Familie Vanweersch

Correspondentieadres:

Quelle 15, 6351 AW Bocholtz

Wij hebben afscheid van Martin genomen op zaterdag
20 september in parochiekerk H. Remigius te Simpelveld.

Wij danken jullie voor jullie aanwezigheid bij het afscheid en alle
berichten die wij na het overlijden van Martin hebben
mogen ontvangen.

IN MEMORIAM

Martin van Ermingen

Op zaterdag 13 september is ons lid Martin van Ermingen overleden. Vanaf de oprichting van onze wandelvoetbal afdeling in 2017 was Martin een enthousiast speler, die elke woensdagochtend trouw aanwezig was om met de groep een balletje te trappen. We herinneren ons nog goed de beginjaren, waarin zelfs aan een toernooi bij Roda JC werd deelgenomen. In de derde helft na het voetbal hebben we Martin leren kennen als een rust uitstralende persoon, een muzikkenner pur sang en een man met een bijzondere humor. Ruim vier jaar geleden kondigde zich een slopende ziekte aan en deze maakte het deelnemen van Martin aan het wandelvoetbal onmogelijk.

We wensen de familie heel veel sterkte
in het verwerken van het verlies van Martin.

Bestuur en leden RKvVWDZ



MAMELIS

Abdij Sint-Benedictusberg

Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur). Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl Actuele informatie, gebedstijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie www.benedictusberg.nl Biechtgelegenheid op verzoek. Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers. Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl

VAALS

Parochie H. Paulus

Donderdag 25 september:

08.30 uur H. Mis voor: Een 96ste verjaardag

Vrijdag 26 september:

19.00 uur Avondmis

Zaterdag 27 september:

19.00 uur Avondmis voor: gestichte jaardienst voor Mgr. Edmond Beel / gestichte jaardienst voor familie Krings-Kockelkorn

en kinderen

Zondag 28 september:

11.15 uur H. Mis voor:

Dinsdag 30 september:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 1 oktober:

19.00 uur Avondmis

Vanaf nu kunt u gemakkelijk doneren via onderstaande QR-code, minimale donatie is €1,- maar dit bedrag kunt u natuurlijk zelf aanpassen:



LEMIERS

Parochie St. Catharina

Dinsdag 23 september

19.00 uur H.Mis

Zaterdag 27 september

17.30 uur H.Mis v. Hub Vluggen; jaardst. v. Raymond en Mathilde Schenk-Schram en familie Smeets-Schijen

*Bedroefd om je heengaan
Dankbaar om wie je was.*

Hartverwarmend was de belangstelling, medeleven en steun na het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Jeanny Engelen-Evssen

Onze oprechte dank voor al uw warme woorden, kaarten en bloemen die wij mochten ontvangen. Een bijzonder woord van dank aan Meander thuiszorg, Huisartsenpraktijk Simpelveld en Dagbesteding De Rode Beuk.

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 28 september 2025 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Kinderen en kleinkinderen Engelen

In Memoriam

In grote verslagenheid, maar in dankbare herinnering voor hetgeen hij voor onze vereniging heeft betekend, namen wij kennis van het overlijden van ons gewaardeerd lid

Martin van Ermingen

Wij wensen Marleen, Ilja en Mireille en verdere familie veel sterkte toe bij het verwerken van dit verlies.

Kon. Erk. Fanfare St. Cecilia Bocholtz

Het was voor ons een eer om Martin muzikaal te mogen begeleiden op zijn laatste reis.



Dinsdag 30 september

19.00 uur H.Mis

VIJLEN**Parochie St. Martinus****Donderdag 25 september**

19.00 uur H.Mis als jaardst. v.

Ger Houben

Zondag 28 september

10.00 uur H.Mis v Piet Klein (verjaardag); gest. jaardst. v. ouders Vaessen-Jaminon; jaardst. v. Sjuf en Bebke Bergmans-Drittij

Donderdag 2 oktober

19.00 uur H.Mis als gest. jaardst. v. ouders Jozef en Lieske

Kusters-Spobeck en zonen Eddy, Frans en Leon

Allgemeine Traueranzeige

Mit tiefer Trauer, aber auch mit großer Dankbarkeit für das, was wir gemeinsam erleben durften, mussten wir von meiner lieben Frau, Mutter und Schwiegermutter Abschied nehmen.



Friederike Leuchter

* Bardenberg, 19. Juli 1960
† Simpelveld, 13. September 2025

Ehefrau von
Egidius Leuchter

De Baan 37
6351 BH Bocholtz

Die Einäscherung fand im privaten Kreis statt.

Enige en algemene kennisgeving

Omringd door ons, haar kinderen, en dankbaar voor alle liefde en humor die zij ons tot het eind heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze moeder, schoonmoeder en oma



Mia Vanhommerig-van der Leeuw

* 15-11-1946 † 15-9-2025

sinds 1 april 2025 weduwe van

Hub Vanhommerig

Marcel en Ramona
Celina, Amelie, Max 🐾

Bennie en Rianne
Vlekkie 🐾

Correspondentieadres:
Past. Neujeanstraat 29
6351 GK Bocholtz

Geheel naar wens van mam heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Graag zou ik iedereen willen bedanken voor alle steun en betrokkenheid, telefoontjes en de vele kaarten die ik mocht ontvangen na het overlijden van mijn man

Felix Habets

Mieke Habets-Meesters



DANK JE WEL

Voor de vele blijken van medeleven, steun, herinneringen en lieve woorden die we van zovelen mochten ontvangen na het overlijden van

Jac Hintzen

Nu uit het oog, maar blijkbaar bij velen nog in het hart.

Annie Hintzen-Peulen,
kinderen , klein- en achterkleinkinderen

Iona-viering in Klooster Wittem

WITTEM | Door het jaar is er elke laatste zondagmiddag van de maand een Taizé-viering in Klooster Wittem. Maar in september, de Maand van de Schepping, wordt deze een keer vervangen door een Iona-viering. Iona is, net als Taizé, een oecumenisch klooster, maar dan in een eeuwenoude abdij op het Schotse eiland Iona. In de spiritualiteit van de Iona-gemeenschap speelt aandacht voor de schepping en de natuur een belangrijke rol. En dat komt ook terug in hun liederen. De viering is op zondag 28 september om 17.00 uur in Scala van Klooster Wittem (Wittermer Allee 34 te Wittem) en duurt ongeveer een half uur. Hartelijk welkom!

Lezing 'Ecospiritualiteit', door mw. Hans Alma

In de Maand van de Schepping

De ecologische crisis waarin we ons bevinden, wordt vaak benaderd vanuit een economisch perspectief en de oplossingen worden gezocht in technologie. Maar mw. Alma, hoogleraar geestelijke zorg en religieus-humanistische zingeving aan de VU, stelt dat deze crisis vooral gaat over hoe wij in de wereld staan. Het is in wezen een zingevingscrisis. Ze pleit voor een aardse spiritualiteit, waarin we weer verbonden raken met de natuur en onze plek op deze planeet. Ze beschrijft dit alles in haar boek 'Ecospiritualiteit'. En ze zal het uitleggen en toe-

lichten in een lezing in Klooster Wittem.

Het boek Ecospiritualiteit is te koop in de kloosterboekwinkel (€ 22,99). In de pauze van de lezing is er gelegenheid om het te laten signeren.

Datum/tijd: zaterdag 27 september, 15.00-17.00 uur.
Plaats: Scala – Klooster Wittem
Toegang: 5 euro
Graag reserveren: 043 4501741 of www.kloosterwittem.nl/Agenda

Klooster Wittem
Wittermer Allee 34
6286 AB Wittem



Venetian Blinds
rolluiken zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
Kompetens in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416 info@venetianblinds.nl www.venetianblinds.nl

BUITENKANS 2^{de} AAN -50% verrekend als 25% korting per 2 stuks Aveve Kippenvoer Gramix Multi 20 kg Wereldddierendag 4 oktober 2 kg voor € 7,87 0,39/kg	 BUITENKANS GRATIS 3+1 verrekend als 25% korting per 4 stuks naar keuze Aveve Classic broodmixen 2,5 kg	Winterviolen potmaat 9cm. € 0,79 p/st. 10+2 GRATIS (Groot en kleinbloemig)	ACD Serredagen van 15/9/25 t/m 31/10/25 Bij aankoop van ACD serre 2 accessoires naar keuze gratis!!
 Wereldddierendag 4 oktober BUITENKANS 2^{de} AAN -50% verrekend als 25% korting per 2 stuks naar keuze Aveve kattenbakvullingen	 Wereldddierendag 4 oktober BUITENKANS 2^{de} AAN -50% verrekend als 25% korting per 2 stuks naar keuze Aveve tuinbewonersmizzen van 2 kg tot en met 5 kg	Aveve Kerkrade Nijsten-Schellings BV Lucht 2 6466 GW Kerkrade Tel.: 045-5453377	 Hier groeit plezier.

Geldig van woensdag 24 september t/m zondag 5 oktober 2025 of zolang de voorraad strekt.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 9.00 tot 18.00 uur | zaterdag 9.00 tot 17.00 uur.

Fotowedstrijd de mooiste plaatjes van Simpelveld

Gemeente Simpelveld heeft met al haar verschillende dorpskernen en het landelijke buitengebied veel te bieden. Als inwoner van onze gemeente weet u dat natuurlijk al lang! Fotografeert u graag en vindt u het leuk de mooie plekjes in onze gemeente vast te leggen? Doe dan mee met de fotowedstrijd van gemeente Simpelveld!

We zijn op zoek naar kleurenfoto's die gemeente Simpelveld in elk van de vier seizoenen presenteren. Dus dat mag in de winter, het voorjaar, de zomer of de herfst zijn. De ervaring is dat ook foto's die gemaakt worden met een mobiele telefoon vaak aan de eisen voldoen en winnaar kunnen worden.

U hoeft dus echt geen professionele camera te hebben om mee te doen!

Seizoenswinnaar en winnaar van het jaar

Uit de inzendingen wordt per seizoen een winnaar gekozen. De vier seizoenen-winnaars dingen uiteindelijk mee naar de ere titel 'Het mooiste plaatje van Simpelveld'. De winnende foto komt op de voorkant van de gemeentegids 2027. Ook richten we een deel van de entreehal van ons gemeentehuis zo in, dat we de (winnende) foto's kunnen exposeren. De ingezonden foto's kunnen ook rechtenvrij gebruikt worden voor andere (promotionele) doeleinden, zoals de eigen website van de gemeente, de toeristische website, social media of folders. Bij deelname aan de fotowedstrijd geeft u hier automatisch toestemming voor.

Doe mee! Deel 3: Herfsteditie

Wilt u onze gemeente mooi op de foto zetten? Pak dan uw camera of mobiele telefoon en maak de winnende foto! Wij kijken uit naar uw bijdrage(n)! Op 21 september starten we met derde seizoen 'De Herfst'. Tussen 21 september en 6 december kunt u uw herfstfoto's insturen. Stuur per mail uw foto('s) naar aanmelden@simpelveld.nl (max. 3 foto's per

email-bericht i.v.m. bestandsgrootte). Geef de foto een herkenbare naam, benoem het object of de situatie en de locatie. Vermeld ook uw naam, telefoonnummer en mailadres, zodat wij u kunnen bereiken als u een van de winnaars bent.

Kijk op de website voor de voorwaarden, jury, stemmen en prijzen
www.simpelveld.nl/de-mooiste-plaatjes-van-simpelveld-fotowedstrijd





Theorie scootmobieltraining 2025

Donderdag 25 september van 14.00 uur tot 16.00 uur vindt het theoriegedeelte plaats van de jaarlijkse scootmobieltraining in de yogaruimte van de Rode Beuk in Simpelveld.

Onder het genot van een kopje koffie of thee met wat lekkers, wordt u meegenomen in een aantal interessante lezingen over onder andere verkeersveiligheid en het gebruik van uw scootmobiel of elektrische rolstoel.

Servicebus voor kleine beurt

De servicebus van leverancier Kersten staat vanaf 13.00 uur klaar voor een kleine servicebeurt van uw scootmobiel of elektrische rolstoel. Om 14.00 uur begint het theoriegedeelte tot 16.00 uur.

Waar

De ingang van de yogaruimte is aan de zijkant van het gebouw aan de Kloosterstraat, waar ook de servicebus op de stoep klaar staat.

Opgeven? Graag!

U kunt zich hiervoor opgeven bij d'r Durpswinkel, iedere werkdag tussen 10.00 uur tot 12.00 uur via telefoonnummer 06 28 63 31 37.

Ook mensen die voornemens zijn een scootmobiel of elektrische rolstoel aan te schaffen zijn van harte welkom. Deze training wordt verzorgd door KBO afdeling Simpelveld-Bocholtz i.s.m. gemeente Simpelveld, Veilig Verkeer Nederland, Kersten Hulpmiddelen en Impuls.

29 september

BEWEEGRROUTE

Opening 14.00 uur!

Feestelijke start bij Basisschool Meridiaan voor iedereen die op een leuke manier meer wil wandelen en bewegen.

De beweegroute is een initiatief van inwoners van Simpelveld en nodigt uit om op een gemakkelijke manier meer te bewegen. De beweegroute komt langs de mooiste plekjes van Simpelveld!

WE VERLOTEN DRIE PRIJSJES
WAARONDER EEN WAARDEBON VAN
€30,-

gemeente Simpelveld

Tweede Kamerverkiezing 2025 - centraal tellen

De burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat de stemmen voor de Tweede Kamerverkiezing op 29 oktober 2025 centraal worden geteld. Dat betekent dat op de avond van de verkiezingen alleen de stemmen op partijen worden geteld. De volgende dag worden de stemmen per kandidaat op een centrale locatie geteld.

Waar en wanneer?

Het centraal tellen van de stemmen is op 30 oktober 2025 vanaf 09.00 uur in de raadzaal van het gemeentehuis. Dit is ook de plaats waar het gemeentelijk stembureau is. Iedereen mag komen kijken bij het tellen van de stemmen. Het is openbaar.

Adres:

Gemeentehuis
Markt 1
6369 AH Simpelveld

Toegankelijkheid:



Kijk voor meer informatie op:
www.simpelveld.nl/verkiezingen



VITALITEITSBIJEENKOMST

Bent u bang om te vallen? Naarmate u ouder wordt, kan het zijn dat u balans, stabiliteit en zelfvertrouwen verliest.

Op dinsdag 7 oktober organiseert gemeente Simpelveld samen met Negen een gratis vitaliteitsbijeenkomst. Deze bijeenkomst is bedoeld voor alle inwoners van Simpelveld van 65 jaar én ouder die thuis wonen. U krijgt informatie over wat u zelf kunt doen om uw valrisico zo laag mogelijk te houden. Daarna wordt er samen met u gekeken of u een laag, matig of hoog valrisico heeft. Aan de hand van het resultaat wordt bepaald of u in aanmerking komt voor een vervolgtraining. Deze vervolgtrainingen zijn geheel gratis en vrijblijvend.

Komt u ook? Vul dan de vragenlijst op de achterkant van deze flyer in en meld u aan. Tegen inlevering van deze flyer ontvangt u tijdens de bijeenkomst een kopje koffie/thee.

Wanneer?

Dinsdag 7 oktober
13:30 TOT 15:00 uur

Waar?

Oude bibliotheek Bocholtz
(Wilhelminastraat 17, Bocholtz)

Aanmelden

Aanmelden kan via valpreventie@negen.nl. Vermeld daarbij uw naam, telefoonnummer en woonplaats.

Heeft u geen e-mailadres? Dan kunt u bellen naar 077 205 83 08.



• Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/

Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04

Politie 0900 88 44

Dierenambulance 088 811 3510

Huisartsen

Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

• Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer

gas en stroom 0800 90 09

Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84

Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32

Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50

Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67

Veilig Thuis 0800 20 00

De Luisterlijn 088 0767 000

Film 3-daagse Simpelveld – 26, 27 en 28 november 2025 bij New Loreto

Wat een paar jaar geleden begon met één enkele filmvertoning in de kloostertuin, groeit dit jaar uit tot een heus mini 3-daags filmfestival in Simpelveld. Drie dagen lang kan jong en oud genieten van een veelzijdig filmprogramma en een bijzondere beleving op een prachtige locatie.

Het festival belooft een laagdrempelig, sfeervol en inspirerend evenement te worden, waar cultuur, ontmoeting en film samenkomen. Van ontroerende verhalen tot meeslepende avonturen: er is voor ieder wat wils. Naast film is er aandacht voor gezellig samenzijn, een warme sfeer en de

kracht van verhalen die mensen verbinden.

Het volledige programma wordt binnenkort bekendgemaakt. Houd daarom de (social) mediakanalen goed in de gaten voor updates en verrassingen.

Dit initiatief wordt mede mogelijk gemaakt door Land van Kalk, gemeente Simpelveld, Filmhuis De Spiegel en het Dutch Mountain Film Festival - DMFF.

Samen maken we er een filmfeest van dat je niet wilt missen!





Wij groeien! Groei jij met ons mee?

Gemeente Simpelveld is volop in ontwikkeling. De komende jaren staat er nog veel te gebeuren. We maken onze interne organisatie gereed voor toekomstige opgaven op het gebied van duurzaamheid, Omgevingswet en de opgaven in het sociaal maatschappelijk domein. Jouw kennis, ervaring en ideeën kunnen we dus goed gebruiken!

Door de korte lijnen en de kleinschaligheid van gemeente Simpelveld kun jij iets betekenen voor een ander. Je bent een belangrijke speler binnen het team om dingen te verwezenlijken. Als jij het belangrijk vindt dat jouw werk bijdraagt aan een betere samenleving, dan zit je in ons team op de juiste plek!

Ben jij op zoek naar een leuke en afwisselende functie? Heb jij een proactieve, resultaatgerichte instelling en houd jij van samenwerken? Dan zijn wij op zoek naar jou.

Beleidsadviseur/Projectleider mobiliteit en verkeer

schaal 10a (max. salaris bruto € 5.912,- per maand bij een fulltime dienstverband)

Het betreft een structurele functie voor 32-36 uur per week

Binnen de afdeling Leefomgeving kennen we 3 teams, te weten Integraal Beheer en Regie, Beheer Openbare Ruimte binnendienst en Beheer Openbare Ruimte buitendienst. Jij gaat werken voor het team Beheer Openbare Werken binnendienst. Een leuk en hecht team, waarin volop ruimte is voor jouw inbreng. Dit team is onder andere verantwoordelijk voor de voorbereiding en uitvoering van projecten en de beleidsontwikkeling en uitvoering van alle taken op het gebied van verkeer, wegen, openbare verlichting, water, riolering, groen en sportaccommodaties.

Wat ga je doen?

Kies je voor Simpelveld dan ga je aan de slag met de uitvoering van het door de raad vastgestelde mobiliteitsplan en ga je ons helpen om het gemeentelijk beleid en onze uitvoeringsprogramma's voor verkeer en wegen verder te ontwikkelen en tot uitvoer te brengen. Hiertoe leid je ook projecten binnen de vakgebieden mobiliteit, verkeer en wegen.

Je voert regie op multidisciplinaire projecten, neemt deel aan regionale netwerken, levert vakinhoudelijk je bijdrage aan de gemeentelijke planning- en control cyclus en bent verantwoordelijk voor het budgetbeheer van de onder jouw verantwoordelijkheid vallende projecten en taakvelden.

Daarnaast adviseer je binnen infrastructurele projecten en gebiedsontwikkelingen over o.a. verkeersstructuren, gewenste

inrichting, parkeren etc. Je behandelt alle verkeersvraagstukken, legt makkelijk contact en beseft dat je een onderdeel bent van een netwerk.

Kortom, geen enkele dag is hetzelfde in Sijmpelveld en dat maakt deze functie echt iets voor iemand die van afwisseling houdt.

Wie ben je?

Wij zoeken een collega met affiniteit voor verkeer en mobiliteit. Iemand die kan denken en werken op HBO-niveau. Dat niveau heb je verkregen door een gerichte opleiding (bijvoorbeeld HTO-Built Environment of Civiel- en Cultuurtechniek) of door werkervaring.

Je hebt overtuigingskracht en besluitvaardigheid en bent in staat om helder en duidelijk op verschillende niveaus te communiceren zowel mondeling als schriftelijk.

Je bent analytisch en kunt belangen goed afwegen. Je durft grenzen op te zoeken en laat je je bij tegenslag ook niet snel uit het veld slaan. Sterker nog, deze maak je bespreekbaar en je probeert hiervan te leren: met het team, de organisatie en persoonlijk.

Wij vinden dat deskundigheid zich niet alleen laat zien in kennis, maar ook in het vermogen om alle belanghebbenden te adviseren, beleid te ontwikkelen en dit te implementeren. Daarom vragen wij iedereen die de competenties in huis heeft om beleidsadviseur verkeer en mobiliteit te worden, te reageren en deze unieke kans te pakken.

Dit zijn wij

Onze medewerkers zijn onze grootste kracht. Dat lees je misschien wel vaker, maar in een kleine organisatie als de gemeente Sijmpelveld telt iedereen!

Wij zijn een informele en resultaatgerichte organisatie met korte lijnen en een goede samenwerking tussen de collega's en met ons bestuur. Door samen de handen uit de mouwen te steken bouwen we aan een duurzame en toekomstbestendige gemeente.

Afhankelijk van opleiding en ervaring ontvang je een aanbieding gebaseerd op functieschaal 10a met een salaris van maximaal € 5.912 bruto per maand op basis van een 36-urige werkweek. Daarnaast bieden wij natuurlijk prima arbeidsvoorwaarden vanuit de CAO Gemeenten waaronder een Individueel Keuze Budget (IKB) van 17,05%. Dit IKB kun je bijvoorbeeld maandelijks laten uitbetalen of sparen voor een latere uitbetaling. Je kunt er ook verlof voor kopen of op een fiscaal aantrekkelijke manier je reiskosten vergoed krijgen.

Aanvullend bieden wij uitstekende lokale arbeidsvoorwaarden, zoals bijvoorbeeld een mobiele telefoon die je ook privé mag gebruiken, een leasefietsregeling, fruit op het werk en bedrijfsfitness.

Meer informatie over wat werken bij onze gemeente te bieden heeft en hoe onze collega's dit ervaren vind je op www.sijmpelveld.nl/werken-bij-ons.

Hebben we je interesse gewekt?

Wil jij onze nieuwe collega worden, dan komen we graag met je in contact.

Wil je meer weten over de functie neem dan contact op met onze Teamleider Beheer openbare ruimte, Eric Hupperetz, via 06-34334605.

Wil je meer weten over de selectieprocedure neem dan contact op met onze Teamleider P&O, Ad Fischer, via 045-5448304.

Je kunt solliciteren door je curriculum vitae en motivatiebrief **uiterlijk 13 oktober** aanstaande te uploaden via igom.nl.

De eerste sollicitatiegesprekken vinden plaats 21 oktober aanstaande.

Graag tot dan!

Impuls gemeente Simpelveld

SAMEN TAFELN

DINSDAG 7 OKTOBER 2025

MENU

Kipstroganoff met aardappelpuree

INSCHRIJVEN

Inschrijven kan op 30 september!

Dit kan op de volgende locaties:

Gastvrouwen, Simpelveld
Op de Boor, Bocholtz

INLOOP

11.00 uur

ACTIVITEIT

12.00 - 14.00 uur

PRIJS

€ 7,50



RODE BEUK
SIMPVELD | Kloosterstraat 57 | 6369 AB

WIJ ZOEKEN NAAR JOU



VRIJWILLIGER
GASTVROUW/-HEER
BIJ DE RODE BEUK

Organisatie: Impuls
Adres: Kloosterstraat 57 6369 AB Simpelveld

Wij zoeken iemand die:

- Een open en vriendelijke houding heeft.
- Sociaal en behulpzaam is.
- Zelfstandig kan werken, maar ook goed in een team functioneert.

Voor de volgende dagen zoeken we nog vrijwilligers:

Maandag - 13:00 tot 17:00
Donderdag - 13:00 tot 17:00
Vrijdag - 09:00 tot 13:00 / 13:00 tot 17:00

Interesse?
Lijkt het je leuk om bij ons als gastvrouw of gastheer aan de slag te gaan? Neem dan contact op met Iris Eenling

 leenling@impulssimpelveld.nl

 06-27994420

Impuls gemeente Simpelveld

info@impulssimpelveld.nl (algemeen e-mailadres)

Naam	Functie	Werkzaam op	E-mailadres
Len Heuts-Van der Meer	Jongerenwerk PIP functionaris	Maandag t/m vrijdag	lenheutsvandermeer@impulssimpelveld.nl
Bianca Popma	Maatschappelijk werk	Dinsdag t/m vrijdag	bpopma@impulssimpelveld.nl
Debora Esser	Maatschappelijk werk	nog te bepalen	desser@impulssimpelveld.nl
Naomi Müller	Schoolmaatschappelijk Werk Toegang Jeugd	Maandag t/m donderdag	nmuller@impulssimpelveld.nl
Katy Chapman	Oekraïne	Maandag t/m vrijdag	kchapman@impulssimpelveld.nl
Lars Dekkers	Sociaal werk / Durpswinkel SWOBS / Buurtschakel	Maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag	ldekkers@impulssimpelveld.nl
Iris Eenling	Sociaal werk	Dinsdag en woensdag	leenling@impulssimpelveld.nl

Contact:

U vindt Impuls op de volgende adressen:

- **Rode Beuk**, Kloosterstraat 57, 6369 AB Simpelveld.
- **Op de Boor**, Wilhelminastraat 19, 6351 GN Bocholtz.

D'r Durpswinkel is gelegen in de Rode Beuk en de openingstijden zijn van maandag tot en met vrijdag van 10.00 – 12.00 uur.

Geen mogelijkheid om langs te komen?

Stuur uw vraag gerust naar info@impulssimpelveld.nl

Mededeling:

- Len Heuts-van der Meer heeft vaderschapsverlof.

Openbare vergadering gemeenteraad Simpelveld

Datum : donderdag 25 september 2025
 Tijdstip : 19.00 uur
 Locatie : Raadzaal gemeentehuis Simpelveld
 Voorzitter : mw. S.C.J. Scheepers

Agenda:

1. Opening
2. Mededelingen
3. Vragenuur raad
4. Vaststellen agenda
5. Vaststellen notulen raadsvergaderingen d.d. 19 juni 2025 en 3 juli 2025
6. Ingekomen stukken
7. Raadsvoorstel 25-29 Benoeming de heer G.J.P. (Guido) Schepers tot commissielid van de fractie CDA
8. Raadsvoorstel 25-30 Benoeming de heer M. (Martijn) Smeets tot commissielid van de fractie LEEFBAAR
9. Raadsvoorstel 25-31 Wijzigingen voorwaarden starterslening
10. Raadsvoorstel 25-32 Wijziging verordening openbare orde en veiligheid

11. Raadsvoorstel 25-33 Toetreding GR ISD-BOL tot GR Solido
12. Raadsvoorstel 25-34 Regionaal gezondheidsbeleid 2025-2030
13. Raadsvoorstel 25-35 Verlengen Watertakenplan Simpelveld 2020-2024
14. Raadsvoorstel 25-36 Herziening raadsvoorstel vervanging en renovatie voetbalvelden d.d. 22 juni 2023
15. Moties vreemd
16. Sluiting

De raadsvergadering is openbaar.

De agenda en bijbehorende stukken kunt u inzien op de website: www.simpelveld.nl (informatie raad en college).

De stukken liggen vanaf dinsdag 23 september 2025 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken met de griffier via telefoonnummer: **045-5448383** of via email: griffier@simpelveld.nl

• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld. Wij werken op afspraak. U kunt een afspraak inplannen via de agenda op onze website www.simpelveld.nl. Of neem telefonisch contact met ons op via **045 - 544 83 83**.

Telefonisch zijn wij op werkdagen bereikbaar van 8.30 tot 17.00 uur (op woensdag tot 19.00 uur). Op vrijdagmiddag zijn we vanaf 12.30 uur telefonisch niet bereikbaar.

Voor het afhalen van uw reisdocument, rijbewijs, BEST-zakken of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig. Tijdens openingstijden kunt u hiervoor binnenlopen bij onze receptie.

Wij zijn open op:

- maandag 08:30 - 12:30 uur
- dinsdag 08:30 - 12:30 uur
- woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
- donderdag 08:30 - 12:30 uur
- vrijdag 08:30 - 12:30 uur

• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder P.H. (Peter) Spirk:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR (Beheer Openbare Ruimte)

Wethouder N. (Naomi) Yogi-van Loon:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgezondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt gezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Lig je te piekeren?
Ik luister...

Bel
088 0767 000
of chat via deluisterlijn.nl

Praten lucht op!
anoniem - dag en nacht



de luisterlijn
wij geven gehoor

Officiële bekendmakingen en mededelingen

Bekendmakingen gemeente Simpelveld

► Omgevingswet

De volledige bekendmakingen en de mogelijkheden voor bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

► Kennisgeving intrekking omgevingsvergunning

De volgende aanvragen zijn ingetrokken op verzoek van de aanvrager:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
Realiseren oprit	Emmastraat 21, 6351 CT Bocholtz	Z2025-00000519	11 september 2025

Tegen dit besluit kunt u geen bezwaar maken.

► Verleende omgevingsvergunningen

De volgende omgevingsvergunningen zijn verleend:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
Verbreden van een uitweg	Groeneboord 21, 6351 EC Bocholtz	Z2025-00000412	11 september 2025
Aanleggen zwembad in achtertuin	Molsberg 96, 6369 GP Simpelveld	Z2025-00000426	11 september 2025
Dakrenovatie	Pater Damiaanstraat 38, 6369 SV Simpelveld	Z2025-00000497	16 september 2025
Verbouwing vakantiewoning	Kruinweg 1b068, 6369 TZ Simpelveld	Z2025-00000476	17 september 2025

Voor de mogelijkheid tot bezwaar zie www.officielebekendmakingen.nl

► Buiten behandeling gestelde aanvragen

De volgende aanvragen om omgevingsvergunning zijn buiten behandeling gesteld:

Omschrijving:	Locatie:	Zaaknummer:	Datum:
Realiseren carport, airco-unit en prieel	Baakstraat 11, 6369 HG Simpelveld	Z2025-00000220	15 september 2025

Tegen deze melding kunt u geen bezwaar maken.

► Aankondiging ruimen van graven

In de week van 29 september wordt gestart met het verwijderen van de grafstenen waarvan de huur beëindigd is in 2023/2024 en de rechthebbenden niet meer wensen bij te huren.

Duur van de werkzaamheden is onbekend en afhankelijk van de weersomstandigheden.
De graven die het betreft zijn gemarkeerd met een punt.





Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

Terugblik op een fantastische dag - Vino Vaals 2025

Wat hebben we genoten afgelopen zondag, tijdens Wijnfestijn Vino Vaals! Het was een prachtige dag vol smaak, gezelligheid en muziek. Bezoekers konden genieten van lokale wijnen uit de regio, in

combinatie met bijpassende hapjes én natuurlijk de fantastische sfeer op het von Clermontplein! Het was een geweldig feest, en het zonnetje maakte het helemaal af!

Een groot dankjewel aan alle standhouders, muzikanten, vrijwilligers en bezoekers die samen hebben gezorgd voor een onvergetelijke dag!



Bladkorven terug in de wijk

Eind volgende week plaatst onze buitendienst weer bladkorven op de gebruikelijke locaties binnen de woonwijken. Deze korven zijn bedoeld voor het verzamelen van bladafval van gemeentelijke bomen.

De gemeente zorgt ervoor dat de bladkorven regelmatig worden leeggemaakt. Het is belangrijk dat er alléén bladeren in de korven worden gedeponerd. Dus geen takken of snoeiafval. Wij bieden het bladafval namelijk voor verdere verwerking aan. Dat is niet alleen milieubewust, maar ook kostenbesparend.

Heeft u bladafval in vuilniszakken verzameld? Deponeer dan alleen de bladeren in de korven en verwijder het plastic en eventueel overig groen (zoals takken). Voor bladeren

kunt u natuurlijk ook de groencontainer gebruiken, die u gratis kunt aanbieden. Ook snoeiafval kan in de groencontainer. De bladkorven worden geplaatst op de volgende locaties:

Kern Holset

- Holset (parkeerplaats kerk)

Kern Lemiers

- Oud Lemiers (parkeerplaats kerk)
- Schoolstraat Lemiers

Kern Vaals

- Seffenterstraat/Mgr. Nolensstraat
- Dr.Schaepmanstraat/Snee uwberglaan
- Aan de Ververij
- Heuvel

- Schepenbankstraat
- Lange Akker
- Aan de Noot/ Morettistraat
- Bosstraat
- Viergrenzenweg
- Pastoor Prickaertsstraat
- Wilhelminaplein
- Tyrellsestraat

Kern Vijlen

- Borstelkrans
- Weideklokje
- Oude Trichterweg

Heeft u vragen over deze afvalinzameling? Dan kunt u contact opnemen met de gemeente Vaals via telefoonnummer 043 - 306 85 68.

Afwijkende openingstijden gemeentehuis

Op **donderdag 2 oktober** is het KlantContactCentrum (KCC) gesloten.

Online kun je op alle dagen van de week bij ons terecht. Zo kun je via www.vaals.nl snel en eenvoudig reisdocumenten en uittreksels aanvragen, een verhuizing doorgeven en aangifte van huwelijk doen. Daarnaast kun je op de website informatie vinden over vele andere gemeentelijke zaken.

Meer informatie over onze openingstijden: www.vaals.nl/contact

Meld Misdaad Anoniem: wie jij bent blijft onbekend

Weet jij iets over criminele activiteiten? Heb je iets gezien of herken je iemand op beelden? Dan is dat waardevolle informatie die ertoe kan leiden dat daders worden opgespoord en criminaliteit wordt gestopt. Maar wanneer de dader jou ook kent, voel je je misschien niet veilig om met naam en toenaam te melden. Daarom is er Meld Misdaad Anoniem, kortweg M.



- M. staat volledig los van de politie
- M. neemt geen gesprekken op
- M. ziet geen IP-adres of telefoonnummer
- M. slaat geen gegevens op
- Je hoort nooit meer van M. na je melding

Je kunt veilig iets doen voor een veilige omgeving

De informatie die je anoniem doorgeeft, kan ervoor zorgen dat jouw leefomgeving een stukje veiliger wordt. De tienduizenden waardevolle meldingen die M. de afgelopen jaren ontving, hebben de politie, gemeenten en opsporingsinstanties geholpen om veel criminaliteit op te sporen. Dus twijfel je om misdaad te melden? Help Nederland Veilig. Meld Misdaad Anoniem via 0800-7000 of meldmisdaadanoniem.nl

Contact

M. is zeven dagen per week bereikbaar via 0800-7000. Op maandag tot en met vrijdag van 8.00 tot 22.00 uur en in de weekenden en op feestdagen van 9.00 tot 17.00 uur. Daarnaast kan je 24/7 online melden in een beveiligde omgeving via meldmisdaadanoniem.nl.

Wie jij bent blijft onbekend

Bij M. staat de anonimiteit van de melder op de eerste plaats. Wie jij bent, blijft onbekend. Om je anonimiteit te garanderen gaan zij heel ver.

Natuurherstelwerkzaamheden in het Geuldal

In opdracht van Staatsbosbeheer en in samenwerking met Antea Group start Vebego Groen binnenkort met natuurherstelwerkzaamheden in het Geuldal, in uw buurt.

Het gaat om zogenoemde plagwerkzaamheden: hierbij wordt de bovenste laag grond verwijderd. Dit zorgt ervoor dat waardevolle, oorspronkelijke plantensoorten weer meer kans krijgen, waardoor de biodiversiteit in het gebied wordt versterkt. De vrijgekomen grond wordt netjes afgevoerd.

Wanneer?

De werkzaamheden vinden plaats van 15 september tot en met 13 december 2025, op werkdagen tussen 07.00 en 16.30 uur.

Mogelijke hinder

Tijdens de uitvoering kan er enige overlast ontstaan. Denk hierbij aan:

- geluid van machines zoals graafmachines, tractoren en vrachtwagens,
- transport van grond en materialen,

- tijdelijke verkeersmaatregelen, zoals parkeerverboden, verkeersregelaars of wegafsluitingen.

De aan- en afvoerroute voor het werkverkeer loopt via de Meelenbroekerweg, Schuttebergsweg, Epenerbaan en Vaalsbroek. De Meelenbroekerweg en Schuttebergsweg blijven toegankelijk voor bestemmingsverkeer, maar houd rekening met beperkte doorgang, mogelijke wachttijden of wegafsluitingen.

TreeTags-actie in Vaals: ontdek het belang van bomen

Op 19 september 2024 organiseerde Pius Floris Boomverzorging, samen met partners uit negen Europese landen, de TreeTags-campagne (treetags.eu). Tijdens deze actie werden in heel Europa bomen voorzien van speciale labels met informatie over hun soortnaam, grootte en de vele voordelen die ze bieden – van klimaatregulatie tot biodiversiteit.

In september 2026 wordt de volgende campagne georganiseerd. In de gemeente Vaals doen zeven bijzondere bomen mee aan de actie: vier in Vaals, twee in Vijlen en één in Lemiers. Zo kunnen inwoners en bezoekers zelf ontdekken welke cruciale rol bomen spelen in onze leefomgeving en hoe waardevol ze zijn voor ons dorp.

Waarom bomen zo belangrijk zijn:

- **Schone lucht:** Bomen nemen CO₂ op, produceren zuurstof, en filteren verontreinigende stoffen uit de lucht.
- **Waterbeheer:** Ze helpen regenwater op te vangen, afvoer te reguleren, bodemerosie te beperken en grondwater aan te vullen.
- **Klimaat en verkoeling:** Bomen bieden schaduw, verlagen temperaturen in stedelijke gebieden en beperken het hitte-eiland-effect.
- **Biodiversiteit:** Ze vormen leefgebieden voor vogels, insecten en andere dieren, en versterken het ecosysteem.
- **Gezondheid & welzijn:** Groene plekken met bomen zorgen voor rust, verminderen stress en stimuleren sociale verbondenheid.



Door de TreeTags-actie krijg je meer inzicht in de waarde van bomen in jouw omgeving. Meer informatie over deze campagne kunt u vinden op www.treetags.eu/nl

Elke vrijdag de nieuwsbrief in je mailbox!

Op de hoogte blijven van wat er allemaal speelt in de gemeente Vaals?

Meld u dan aan voor onze wekelijkse nieuwsbrief op www.vaals.nl/nieuwsbrief



Agenda gezamenlijke raadscommissie – 7 oktober 2025

Tijdstip en locatie: 19.00 uur in de raadzaal.

1. Opening door de voorzitter
2. Vaststellen van de agenda
3. Spreekrecht burgers
Burgers kunnen zich richten tot de gemeenteraad. Degene die van het spreekrecht gebruik wil maken, meldt dit op de dag van de vergadering vóór 12.00 uur aan de griffier. Het woord kan niet gevoerd worden over:
 - Een besluit van het gemeentebestuur, waartegen bezwaar of beroep op de rechter openstaat of heeft opengestaan;
 - Benoemingen, keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen;
 - Onderwerpen waarover een klacht ex artikel 9.1 van de Algemene wet bestuursrecht kan of kon worden ingediend.
4. Afsprakenlijsten raadscommissies
 - a. Afsprakenlijst Raadscommissie Wonen en Verkeer & Bestuur en Dienstverlening van 8 september 2025
 - b. Afsprakenlijst Raadscommissie Mensen en Voorzieningen & Werk en Economie van 9 september 2025
5. Diverse lijsten
 - a. Lijst toezeggingen
 - b. Lijst moties
 - c. Lijst raadsinformatiebrieven
 - d. Lijst artikel 155 vragen
 - e. Lijst C-stukken
6. Terugkoppeling van de Werkgroep Ontwerp Activiteitenplein
7. Koersnota toekomstig sociaal ontwikkelbedrijf Maastricht-Heuvelland
8. Algemeen belangbesluit Stichting Fraiche
9. Gemeenschappelijke regelingen
10. Rondvraag / actuele kwesties / mededelingen door de portefeuillehouder
11. Sluiting door de voorzitter

De stukken kunt u raadplegen via www.vaals.nl/raadsinformatie of opvragen via griffie@vaals.nl.

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het maken van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

Berichten over uw buurt

Wilt u op de hoogte blijven van alle plannen en besluiten bij u in de buurt? Dit kan op verschillende manieren:

- Aanmelden voor de gratis e-mailservice:
<https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>
- Direct zoeken in Berichten over uw buurt op <https://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt>

Rectificatie: Verleende vergunning exploiteren openbare inrichting en verleende alcoholwetvergunning

In de uitgave van vorige week is per abuis de verkeerde woonplaats opgenomen. Dat is onderstaande tekst hersteld.

Ingevolge de bepalingen van de Algemene wet bestuursrecht wordt bekend gemaakt, dat de Burgemeester heeft besloten:

1. Vergunning te verlenen voor een alcoholwetvergunning ten behoeve van de inrichting (restaurant) Mamelisserweg 16, 6294 NH Vijlen (besluit 4 september 2025, verzonden 4 september 2025).
2. Vergunning te verlenen voor het exploiteren van een openbare inrichting (restaurant) gelegen Mamelisserweg 16, 6294 NH Vijlen (besluit 4 september 2025, verzonden 4 september 2025).

Meer informatie over het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl